

Uitgever  
Drukker  
Hoofredakteur  
Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curaçao  
St. Maarten

: Uitgeverij Amigoe N.V.  
: Rotaprint N.V.  
: Norbert Hendrikse  
: Nassaustraat 110  
: Entrepot 153A  
: Scherpenheuvel z/n  
: Winkelcentrum Colon  
: Papergarden  
tel. 4339  
tel. 4222  
tel. 37200  
tel. 25376  
tel. 2283

STE JAARGANG No. 118

VRIJDAG 25 MAART 1977

## FRANSE REGERINGSCOALITIE NOG VERDEELD

### Jacques Chirac ambieert hoogste ambt in Elysée

# Giscard versterkt greep op kabinet

Don Martina:  
vruchtbaar  
gesprek BC met  
commissie

WILLEMSTAD - Vlak voor het sluiten van deze editie reeds gedeputeerde van Financien Don Martina de Amigoe mee dat het BC vanmorgen een vruchtbaar gesprek heeft gehad met de commissie welke tot taak heeft gesteld te bemiddelen tussen het BC en de OT (zie ook pag. 3).  
De heer Martina verklaarde dat de commissie blijkbaar niet over de juiste informatie beschikte, maar na uitvoerige uitleg een beter inzicht had gekregen m.b.t. het standpunt van het BC. Men kwam tot de conclusie dat het BC bereid is tot onderhandelen maar dan nadat er een legale basis is gelegd. Gewezen werd op artikel 20 van het aan de eilandsraad aangeboden ontwerp voor de invoering van een tankbelasting waarin wordt gewezen op de mogelijkheid van het verlenen van ontheffing.

Twoe tankers  
bij Aruba in  
aanvaring

ORANJESTAD - Gistermorgen zijn twee tankers op het noordwestpunt van Aruba met elkaar in aanvaring gekomen. Het betrof hier de Esso Everet en de door Esso gecharterde tanker Alchiba die op weg waren naar Aruba. Een van de tankers was met ballast, de andere met olie geladen. De schade bij de aanvaring was zeer klein. Bij de ene tanker ontstond een lekkage waarbij twee plm. olie in zee terecht kwamen, doch deze lekkage was spoedig verholpen, terwijl de andere tanker lichte schade aan het achterdek opleef. Een vliegtuig dat zich ter plaatse op de hoogte stelde zag geen olie op zee. Beide tankers zullen hun reis naar Aruba vervolgen.  
Met nadruk werd ontkend dat de tankers doende waren om op zee de lading van de ene tanker in de andere te pompen. Waarom de tankers dan wel in aanvaring kwamen zal het onderzoek moeten uitwijzen.

Den Uyl bij  
koningin

DEN HAAG - Koningin Juliana heeft donderdagavond op paleis Huis ten Bosch de demissionaire minister-president drs. J.M. den Uyl ontvangen, en met hem de uitgebrachte adviezen besproken, zo heeft het kabinet der koningin meegedeeld. In verband met het deelnemen van de demissionaire minister-president aan de zitting van de Europese raad te Rome, op 25 en 26 maart zal de koningin de heer Den Uyl op maandag 28 maart na de ministerraad opnieuw ontvangen.

**LAM YUEN**  
BAR-RESTAURANT  
introduces  
**NEW 1977 DISHES**  
• BAKED PORK LOIN EGG FRIED RICE  
• BAKED SPARE RIBS  
• BAKED RED SNAPPER FISH  
• BAKED TENDER BEEF  
• UNITED NATIONS SEA FOOD  
FOKKERWEG 25 PHOENIX 3086 - 3077

PARIJS - De volgende week zal de Franse regering zo goed als zeker gewijzigd worden, zo is in Parijse politieke kringen meegedeeld. President Valéry d'Estaing die een eind wil maken aan de verdeeldheid binnen de regeringsmeerderheid, is van plan, zo zei men, een deel van de regeringsploeg van premier Raymond Barre te vervangen. Het zou daarbij niet alleen gaan om ministers die bij de jongste gemeenteraadsverkiezingen verslagen zijn, maar ook om ministers die als niet erg bekend staan zoals Jean Lecanuet, de leider van het centrum, die als minister van staat belast is met het opstellen van plannen en de ruimtelijke ordening.

De Franse president zou de huidige regering willen omvormen tot een groep hecht aangesloten ministers die in de eerste plaats de strijd moet aanbinden tegen de inflatie en voor het economische herstel omdat het lot van de regeringsmeerderheid met de algemene verkiezingen van 1978 in het verschiet, voor een groot deel afhangt van het welvaren van het zogenaamde plan Barre. Maar het staat wel vast, zo meent men in Parijs, dat een herschikking van de regering onvoldoende is om de politieke koers zoals die uit de overwinning van links bij de jongste gemeenteraadsverkiezingen naar voren is gekomen, met succes om te buigen.

Giscard vroeg woensdag de partijen van de regeringsmeerderheid uit de droom te ontwakken en samen een actieprogramma op te stellen voor de komende algemene verkiezingen. In dit verband heeft premier Barre zich al tot de leiders van de verschillende regeringspartijen gewend met het verzoek op korte termijn

overleg met hem te plegen. Met spanning wordt uitgezien naar het gesprek tussen Barre en Jacques Chirac, de leider van de gaullistische partij, die van zijn bondgenoten, onafhankelijke Republikeinen en centrum-groeperingen, al het verwijt kreeg dat hij Giscard uit diens functie wil stoten om zelf president te worden. Vast staat wel dat Giscardisten en aanhangers van Chirac de strijdlijn zullen moeten begraven en een gemeenschappelijke strategie zullen moeten uitstippelen, want een verdeelde regeringsmeerderheid zal de gebundelde groeperingen van links niet kunnen weerstaan.

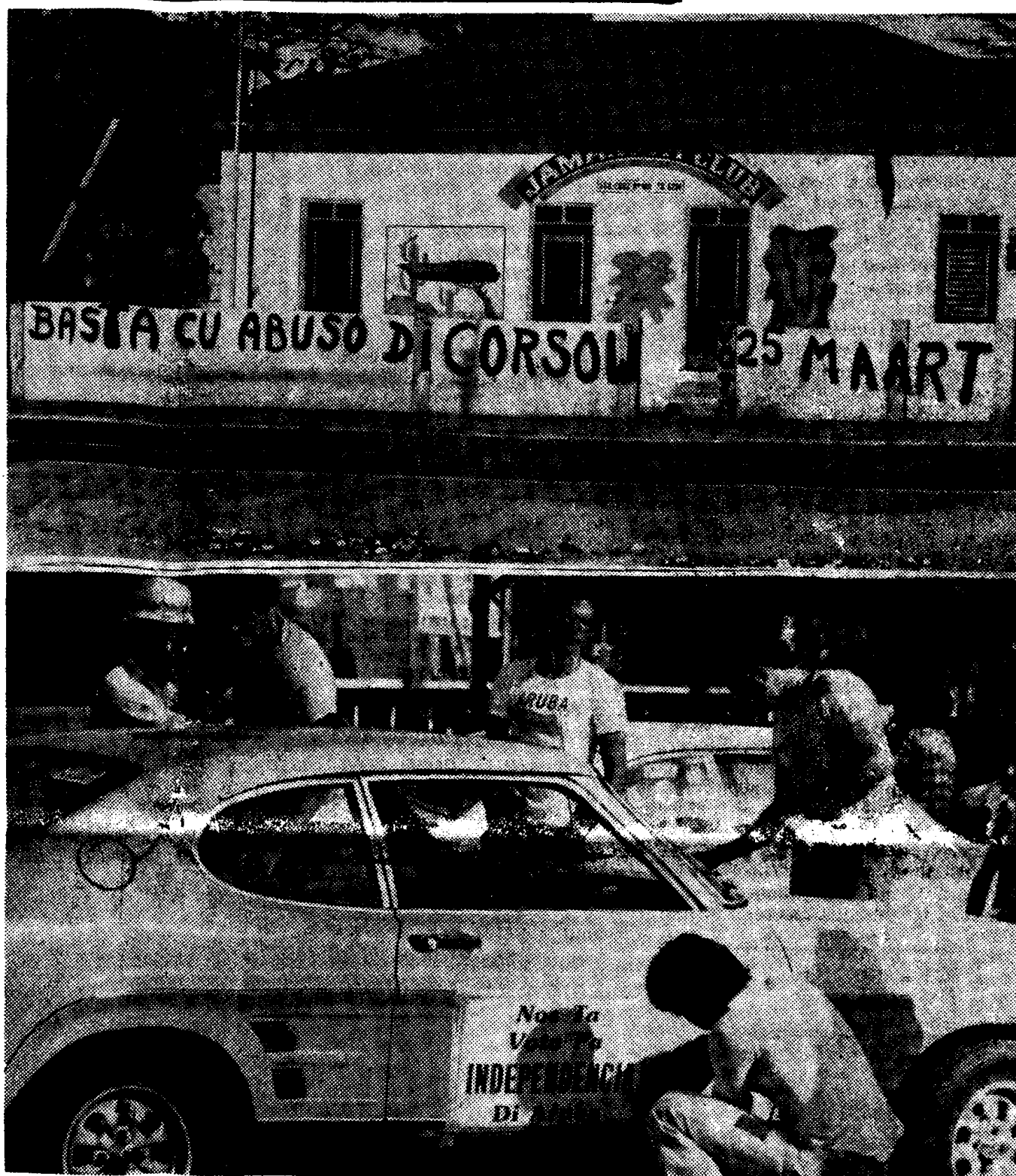
Van de zijde van de gaullistische partij is meegedeeld dat hun leider Jacques Chirac ook binnenkort zal gaan praten met president Giscard de Estaing met het doel een eind te maken aan de tweespalt binnen de regeringscoalitie.

Jean-Pierre Cot, socialistisch lid van de Franse nationale vergadering, heeft in een vraaggesprek met het blad Dauphine Libere verklaard dat de V.S. zich neutraal zullen opstellen als er in Frankrijk een linkse regering aan de macht mocht komen. Cot die pas naar de V.S. is geweest en daar gesproken heeft met vice-president Walter Mondale en minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance, meent dat de regering-Carter het principe van de soevereiniteit op binnenlands gebied eerbiedigen wil. Washington zou weliswaar geen linkse regering in Parijs willen, maar toch ook niets doen om de vorming van zo'n regering te verhinderen. Op zijn vraag of een machtsvername door links in Frankrijk een probleem voor Washington zou zijn, had minister Vance geantwoord: Nee, volstrekt niet. Wij hopen alleen maar onze betrekkingen met Frankrijk te kunnen versterken.

## Nederland loopt niet weg bij top van Rome

BRUSSEL - Nederland zal niet weglipen van de Europese topconferentie die, vrijdag en zaterdag in Rome wordt gehouden. Dat wordt in Nederlandse diplomatieke kringen in Brussel als vaststaand aangenomen. Het Nederlandse parlement heeft in een motie gesuggereerd dat de Nederlandse delegatie maar uit Rome moest vertrekken, als daar geen bevredigende oplossing gevonden zou worden voor een deelname van de Europese gemeenschap aan de economische wereldtopconferentie, begin mei in Londen.

Nederland zal in Rome wel blijven vasthouden aan zijn standpunt dat Europese solidariteit op alle fronten moet blijken. De Nederlandse regeringsdelegatie zal dan ook de "lijn Duisenberg" doortrekken. De Nederlandse minister van Financien Duisenberg, zei in de laatste Europese ministerraad van Financien dat Nederland overweegt zijn toekomstige bijdragen aan financiële hulp



ORANJESTAD - Gistermiddag werden de laatste referendumstickers die nog over waren rondgedeeft bij de diverse MEP-kantoren, terwijl meer opschriften verschenen te Santa Cruz. Op de foto's een van de beschilderde muren (boven) en op de andere het versieren van een der auto's met referendum posters en stickers.

## Castro en Podgorny op tournee in Afrika

Indische Oceaan  
moet vredeszone  
worden

LISSABON - DARES SALAAM - De presidenten Nikolai Podgorny van de Sovjet-Unie en Fidel Castro van Cuba hebben hun gesprekken in respectievelijk Tanzania en Angola voortgezet. Castro maakte een tocht langs de slagvelden en oorlogsgraven van de bloedige burgeroorlog in 1975 in Angola en legde kransen bij de graven van Cubaanse en Angolese sneuvelde.

Inmiddels werd donderdag in Mozambique, dat eerder door Castro werd bezocht, een Cubaans-Mozambikaans communiek uitgegeven waarin de twee landen hun volledige steun uitspreken voor de bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika. Zij veroordelen de racistische regeringen evenals hen die de apartheid gebruiken voor hun agressie tegen onafhankelijke Afrikaanse Staten.

In Dar es Salaam voerde de Sovjet-Russische president Podgorny donderdag drie uur gesprekken met president Julius Nyerere over internationale aangelegenheden, het Midden-Oosten inbegrepen. Volgens de Tanzaniaanse woordvoerder is tot op heden nog Sovjet-Russische president Podgorny donderdag drie uur gesprekken met president Julius Nyerere over internationale aangelegenheden, het Midden-Oosten inbegrepen.

Volgens de Tanzaniaanse woordvoerder is tot op heden nog echter niet over zuidelijk Afrika gesproken, welk onderwerp als de centrale kwestie wordt beschouwd. Daarvoor zal een volgende gespreksronde handelen. Op een diner te zijner ere uitte

Podgorny de bereidheid van de Sovjet-Unie met andere landen te gaan praten om van de Indische Oceaan een vredeszone te maken.

De Sovjet-vloten patrouilleren regelmatig in de Indische Oceaan en de Amerikanen zeggen dat de Russen vlootbases in Somalie hebben. De Amerikanen sturen op hun beurt ook regelmatig oorlogsbodems naar de Indische Oceaan, evenals de Fransen en de Britten en de Verenigde Staten bouwen een vlootbasis op het eiland Diego Garcia.

Podgorny ontkende dat de Sovjet-Unie militaire bases in de Indische Oceaan heeft en hij zei dat er ook geen plannen zijn om ze daar te vestigen.

Podgorny zei dat de bezorgdheid in het gebied wordt veroorzaakt door de vestiging door imperialistische mogendheden van militaire bases in het gebied en hun pogingen het racistische bewind van Zuid-Afrika in stand te houden als hun voornaamste steunpunt op de route van de Atlantische Oceaan naar de Indische Oceaan.

De sleutelkweste bij het behoud van de vrede in dit gebied is de opheffing van imperialistische militaire bases die in de Indische Oceaan bestaan en die een directe bedreiging vormen voor de kuststaten als van de wereldscheepvaart.

ROME - Na King Kong is het de beurt aan "Yeti", de verschrikkelijke sneeuwman, om in een film op te treden. Het wordt een Frans-Duits-Canadese gemeenschappelijke productie van 40 miljoen francs rond Yeti's intrede in de moderne samenleving. In juni beginnen de eerste opname in Montreal.

## Democratisch

DE VOORZITTER van de Curacaose Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft het initiatief genomen om een commissie van goede diensten in te stellen welke inmiddels is begonnen aan haar moeilijke opdracht, namelijk een brug slaan tussen het BC van Curaçao en de Curacao Oil Terminal teneinde de regeling van een heffing voor het gebruik van de wateren van Bullenbaai aan de onderhandelingsstafel te bereiken. In een recent redactioneel commentaar heeft de Amigoe reeds een lans gebroken voor een dergelijke regeling van het geschil tussen de oliemaatschappij en het eilandsbestuur dat niet alleen hier maar ook in het buitenland in de publiciteit is gebracht.

Uitgangspunt van de commissie is dat er een voor beide partijen redelijke oplossing moet worden gevonden waarbij voorkomen wordt dat in deze periode vlak voor de statenverkiezingen de sfeer wordt vertroebeld door bepaalde politieke uitspraken welke op lange termijn schadelijke gevolgen kunnen hebben voor het investeringsbeleid op Curaçao. En de geschiedenis heeft geleerd dat wanneer de Curacaose eilandsraad over multinationals praat een dergelijke vrees niet ongegrond is; de discussies indertijd over een mogelijke "thru-put-charge" (een voorstel van de DP) en de overname van de OGEM leveren daarvoor het bewijs.

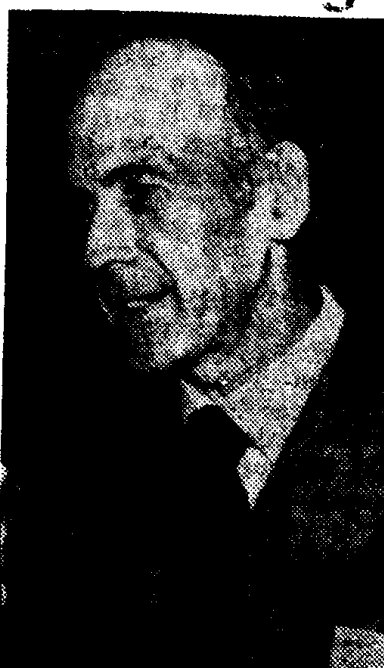
Zoals men zich zal herinneren werden de onderhandelingen tussen de COT en het BC van Curaçao abrupt afgebroken toen op uitnodiging van de Shell in Den Haag een gesprek plaatsvond tussen beide partijen waarbij de COT een miljoen per jaar aanbod als vrijwaring voor mogelijke aanspraken van het eilandgebied m.b.t. de COT-operaties.

De delegatie van het BC bestaande uit gezaghebber Martina en gedeputeerde Martina, was zo verontwaardigd over deze "aalmoes" zoals het aanbod toen werd bestempeld, dat men geen reden zag om het gesprek voort te zetten. Het vervolg was het aanbieden van twee ontwerpen aan de raad door het BC, één voor het invoeren van een tankbelasting en een voor een gebruiksrecht voor de wateren van Bullenbaai, welke tot doel hebben jaarlijks zo'n zestien miljoen gulden in de eilandskas te brengen. Deze ontwerpen zouden vanmiddag aan de orde komen tijdens een vergadering van de centrale commissie om dan voor eind volgende maand in de openbare vergadering van de eilandsraad behandeld te worden.

De eerste reacties op de bemiddelingspoging waren positief van de kant van de

(Men leze verder op pagina 3)

Vandaag  
vandaag



GISCARD D'ESTAING  
...reorganisatie....

- Castro toert in Afrika p.1
- Tankers botsen bij Aruba p.1
- Politie zoekt lijfwacht Betico p.1

- BVB zit vol plannen p.2
- Bemiddeling COT-BC p.3
- Staten verdeeld over volmachten p.3

- PSD komt met jonge lijst p.3
- Rustige referendumdag op Aruba p.5

- Betico verwacht zestig procent p.5
- Martelingen in Nicaragua p.9
- Italië verscheurd p.11



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

## ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

**WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN:** 26 maart 1977 van 14.00 uur - 28 maart 1977 om 06.00 uur.  
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis "Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel. 35849. Spreekuren: 10.00-11.00/16.00-17.00 uur.  
Stads- en 2de distrikt West: dokter H.S. Durgaram, Spreekkamer Mahoema, tel. 33048. Spreekuren: zat. en zondag van 10.00-12.00/16.00-18.00 uur.  
In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel. 38058.

**VERLOF BEGRAFENIS:** Zat.: de heer R.C. Rafael, Berg Alena 135.

**WIT GELE KRUIS:** Santa Maria 17, tel. 32947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 17.30-17.00 uur; Zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur, tel. 36775, de wekeindewacht heeft Zr. Josefa, tel. 25551.

**MOTICA HANDA ABAO:** geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

**MOTICA'S (nachtdienst):** Otrabanda: (Oronoto, tel. 23241. Iunda: Popular, tel. 11269.

**CINE-TRUCK:** Hedenavond te Juan Domingo en morgenavond te Kuraal Specht.

## DIVERSEN

**HUBENTUD 70:** 20.00-22.00 radioprogramma via Radio Hoyer II.

**GALLERY RG:** 20.00 officiële opening tent. schilderijen en akwanden Rita van der Mullen-Houwen, Keukenstraat 20-B.

**CLUBTENT WILLEMSTAD:** 20.00 gelegenheid om te domineren.

**CCC:** 20.00 opvoeren Sitashon/Situaties - aud., Koninginnelaan.

**SPORT VOETBAL:** 20.00 stadion Subt.

## ZATERDAG

## DIVERSEN

## TENTOONSTELLING

**CURACAO'S MUSEUM:** 10.00-12.00/14.00-17.00 kinderwerken tekenkursus olv. Lucille Engels.

**GALLERY RG:** (Keukenstraat 20-B); openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

## OPENBARE BIBLIOTHEEK

**UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL** (Joh. v. Waalbeekplein 13): Maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

**JEUGDBIBLIOTHEEK** (Joh. v. Waalbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

**WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:** openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

**CBMC CURAÇAO:** 08.00 meeting - hotel Avila beach.

**TOERISTENSCHEPEN:** 08.00-20.00 Britanis: 10.00-24.00 Fairwind: 09.00-17.00 Monarch Star - vert. Selma.

**TELECURAÇAO:** 16.30 Clue Club; 16.50 Barbapappa; 17.00 Lone ranger; 17.21 Mundo de juguete; 17.45 Barata de primavera; 18.10 Iglesia bida nobo; 18.20 Last of the wild; 18.45 O Bem Amado; 19.55 Nieuws Ned.; 20.00 Medical Center; 21.00 Show Job; 22.00 Nieuws Pap.; 22.30 Mash; 23.00 Wrestling.

# Tijdens conferentie blijkt: BVB vol plannen

**KRALENDIJK** - Op een woensdag gehouden persconferentie, gaf het dagelijks-bestuur van de Bonaireaanse voetbalbond (BVB) een uiteenzetting van de plannen voor het komende voetbalseizoen. Men sprak de hoop uit dat de BVB, en de pers het komende jaar een positieve bijdrage kunnen leveren aan de voetbalsport.

**HET STADION** - Het stadion, tot voor kort in beheer van de BSF, is in handen van het gouvernement overgegaan, door onderlinge ruzie en omdat de Nederlandse regering dit als voorwaarde heeft gesteld voor financiële hulp. Het ligt in de bedoeling dat het stadion nu geheel afgebouwd gaat worden, waarna het onder beheer zal komen van een commissie of sportfederatie.

De eretribune van het stadion zal in het vervolg bij de voetbalwedstrijden alleen toegankelijk zijn voor: de pers, de scheidsrechters, bestuursleden van de clubs en genodigden. Hierop zal streng toezicht gehouden worden door de BVB.

## DE COMPETITIE

Zondag zal om half vier het nieuwe voetbalseizoen officieel geopend worden. Er zal geen defilé gehouden worden. Wel zullen de vlaggen van de clubs gehesen worden en Tipico Bonaireana zal het Bonaireaanse volkslied ten gehore brengen. De eerste wedstrijd van het nieuwe seizoen zal gaan tussen de huidige Bonaireaanse kampioen, Jeventus, en Vespo uit Rincon.

De voetbalbond zal op zaterdagmiddagen, zondagmiddagen, en in de middagen van de feestdagen de beschikking over het stadion hebben. De competitie zal dit jaar uit twee ronden bestaan. Na deze ronden (30 wedstrijden) volgt er een hele competitie tussen de nummers 1, 2 en 3. De uiteindelijke nummers 1 en 2 gaan naar de Copa Antilliano. Deze competitie tussen de eerste drie clubs wordt gehouden om de kosten te kunnen dekken die gemaakt moeten worden om de kampioen en subkampioen naar de Copa Antilliano af te vaartigen.

De opbrengst van de overige competitiewedstrijden zal op de volgende manier verdeeld worden: BVB, 40% de twee spelende verenigingen ieder 25%, de scheidsrechtersbond 7,5% en de ongevallenbond 2,5%.

## COPA BONAIRE

Daar de BVB, op het standpunt staat dat ploegen van Bonaire de kans moeten krijgen

om zich te meten met teams van Curacao, zal er dit jaar voor de tweede maal (eerste keer 1973) een Copa Bonaire gehouden worden. Dit jaar nemen Juventus (kampioen Bonaire) Real Rincon (subkampioen Bonaire) en Subt (Momenteel lijstaanvoerder Curacaose competitie) deel. De wedstrijden zullen gespeeld worden op 9.10 en 11 april.

## IDENTITEITSKAARTEN

De pers, spelers en bestuursleden krijgen dit jaar identiteitskaarten die recht geven op gratis toegang tot het stadion. Elke club krijgt 29 kaarten. Twintig kaarten voor de spelers en 9 voor de bestuursleden. Op deze manier hoopt de BVB, dat de besturen van de Bonaireaanse voetbalclubs elke wedstrijd van hun vereniging zullen bijwonen. Tot op heden was de opkomst van menig bestuur, maar matig.

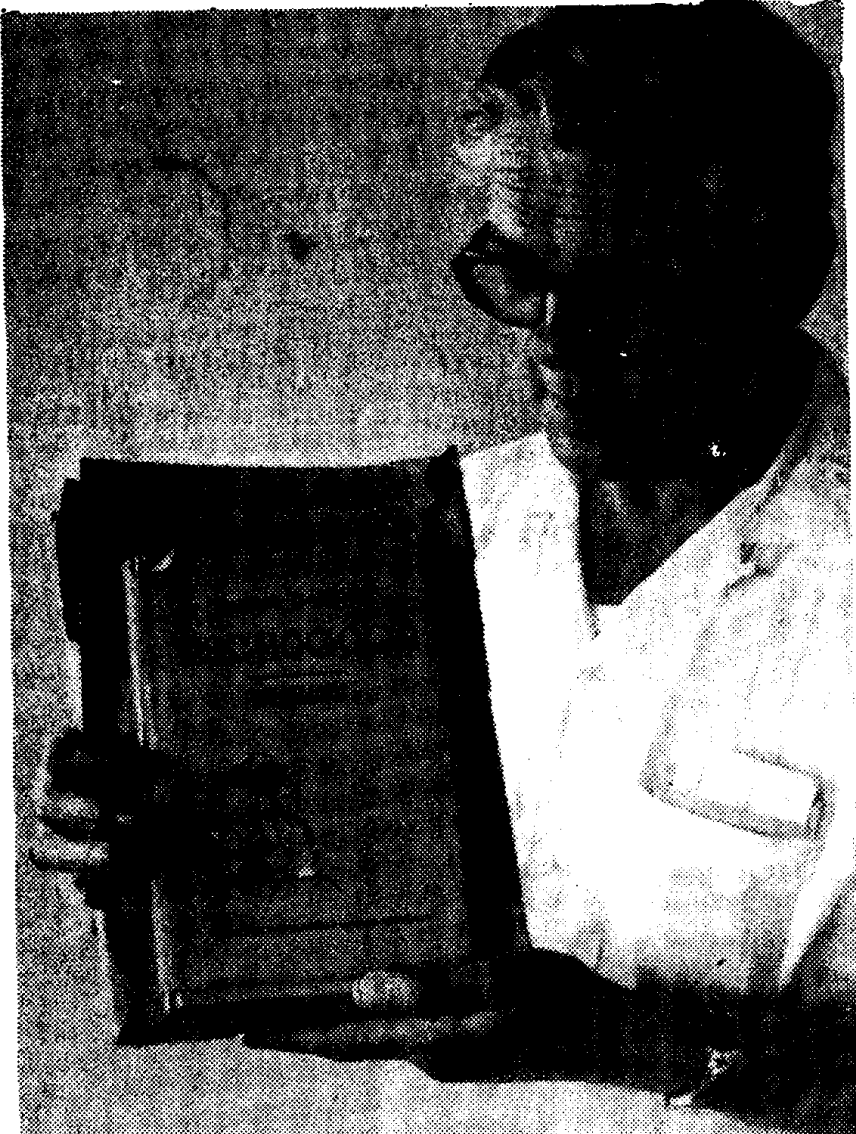
## BUITENLANDSE CLUBS

Dit jaar is men tevens van plan om buitenlandse clubs uit te nodigen om op Bonaire te kunnen spelen. Gedacht wordt aan clubs uit Venezuela, Colombia, Suriname en Nederland. Dit wordt gedaan om de clubs van Bonaire in aanraking te brengen met modern voetbal.

**PARAMARIBO** - Donderdagmorgen werd de heer Paulus Mungra, hoofdredacteur van het internationaal persbureau Suriname en het dagblad "Volkskrant" conform de eis van het openbaar ministerie bij verstek veroordeeld tot één maand gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar, plus een boete van tweehonderd gulden of veertig dagen hechtenis.

De heer Mungra stond terecht omdat hij omstreeks 28 januari van dit jaar in een artikel in de Volkskrant de officier van justitie, mr. F. Kruisland, zou hebben beledigd.

**KRALENDIJK** - Op Bonaire verblijft de voor vele Bonaireanen bekende Henk Bussman die van 1951 tot 1955 hoofd DOW was. Aan de Amigoe liet hij een Duits boek zien, dat in 1938 gedrukt is in Stuttgart en als titel heeft: "Tschogogo, Aus dem Leben der Flamingos". De auteur is Alfons Gabriel, arts uit Wenen die van 1919 tot 1922 praktijk uitoefende op Bonaire. De schrijver dokter, droeg het boek op aan de echtgenote van gezaghebber; Clara Tielens. Het boek bevat een beschrijving van het eiland in die tijd en vooral veel aandacht wordt besteed aan de Flamingo's, die zelfs tot in Venezuela bestudeerd werden. Washington en de zoutpannen en ook de lichtverschijnselen op het water bij Lac krijgen aandacht. De laatste paginas van het boek bevatten fotos uit die tijd. Zo is er een foto van de bekende Bonaireaanse Nena als jong meisje. Opmerkelijk zijn de opname van de Flamingos.



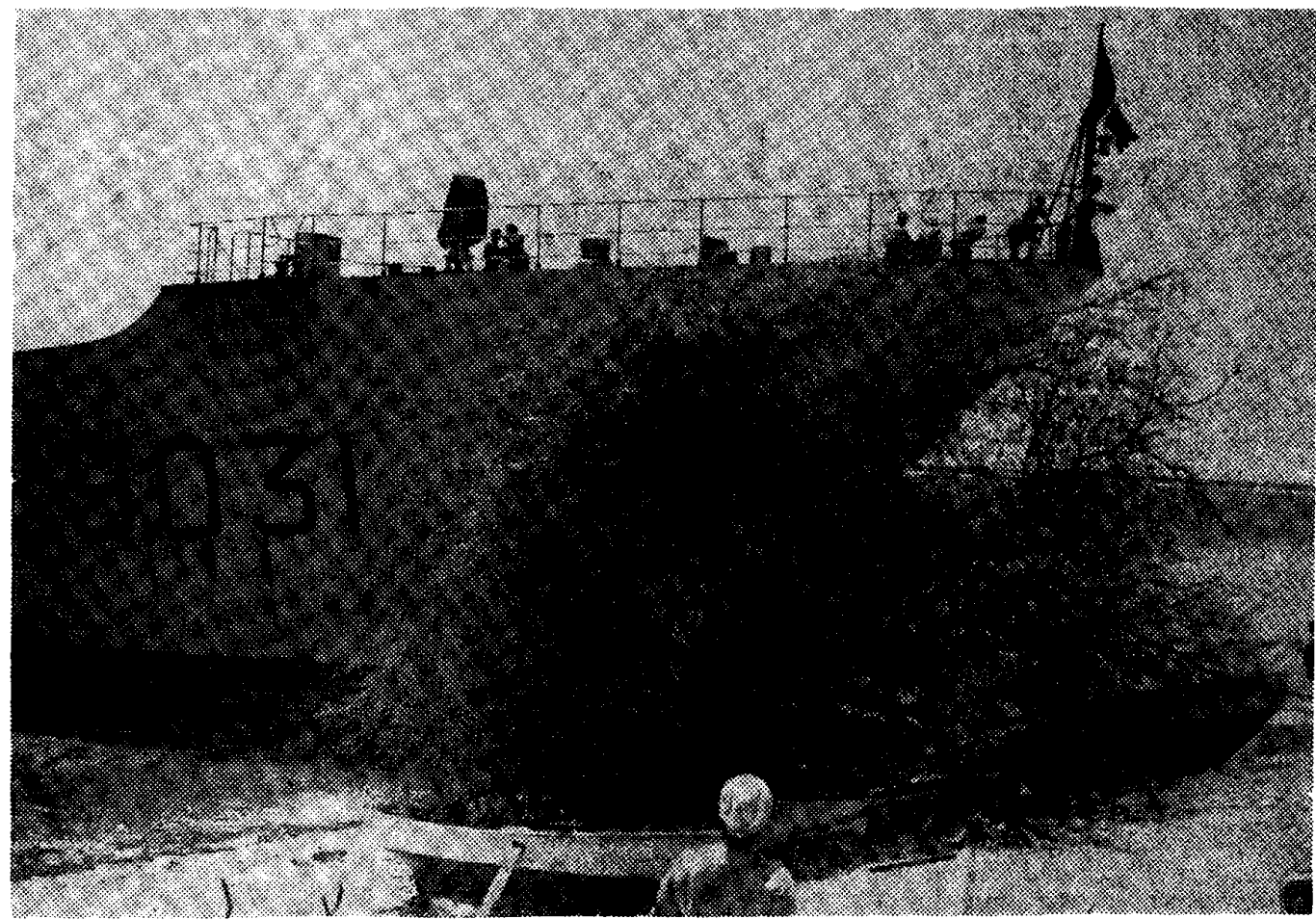
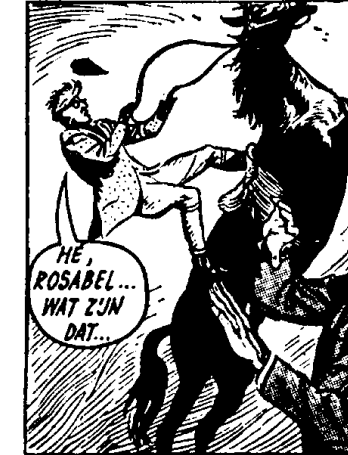
# MAX FACTOR



## PAUL VLAANDEREN



## ER ZIJN NOG MAAR ZES OUPPE PAARDEN OVER.



## Overeenkomstig Soliano-motie:

## Bonaire moet de kans

## krijgen zelf leningen

## aan te gaan met derden

**KRALENDIJK** - In de vergadering van de eilandsraad van dinsdagavond werden door drie leden uit de raad, Franklin Crestian, Monchien Soleano en Broertje Janga moties ingediend, waarvan de inhoud van de eerste en laatste ongeveer gelijk liepen. Zij vroegen om een zo snel mogelijke rehabilitatie van de weg Rincon- Playa; daarentegen stelde Monchien Soleano in zijn motie voor om voortgegaan door een negental overwegingen, dat hij opteerde voor een gehele nieuwe weg naar Rincon.

Zijn besluit was driefoudig. Allereerst om een commissie te benoemen, die zou bestuderen waar de nieuwe weg naar Rincon vanuit Playa het best geconstrueerd kan worden; verder verzocht hij de centrale regering om geldmiddelen beschikbaar te stellen voor de aanleg van deze nieuwe weg en om het statenlid van Bonaire te verzoeken al zijn gewicht in de schaal te leggen om dit verzoek voor te dragen in de staten en tevens te verdedigen en tenslotte in de laatste alinea van zijn verzoek stelde Monchien, dat het statenlid binnen een maand zou moeten

komen met een wetsvoorstel tot wijziging van de Eilandenregeling ten aanzien van het wets-artikel, dat Bonaire discrimineert in die zin dat Bonaire geen leningen mag aangaan met derden, zodat dit opgeheven wordt.

Temeer, zo stelde Monchien in zijn verdediging hiervan, daar zowel Aruba, als Curacao de laatste jaren een nadelig saldo hebben gehad op hun begrotingen en deze wet oorspronkelijk geïntroduceerd was om te voorkomen dat Bonaire links en rechts leningen zou afsluiten met derden zonder verantwoordelijkheid, aangezien de andere eilanden hiervoor zouden moeten opdraaien. Dat was in de tijd dat Curacao en Aruba nog sluitende begrotingen hadden, dat dit artikel niet gold voor Curacao en Aruba.

Het statenlid Rudy Ellis heeft deze motie ook aangenomen ondanks het feit dat hij de regerende partij steunt en er in de laatste overweging naar voren wordt gebracht dat de centrale regering gedurende de afgelopen acht jaar slechts een politiewacht met gevangenis heeft laten bouwen voor haar rekening en verder geen enkele project zoals een postkantoor of regeringsbureau heeft laten bouwen.

## VLB EIST

## REHABILITATIE

## LEERKRACHTEN

**KRALENDIJK** - De vakbond leerkrachten Bonaire (VLB) heeft het volgend telegram gestuurd aan het bestuur van de Scholenvereniging Bonaire (SGB). In de vergadering met leerkrachten unaniem besloten U van het volgende in kennis te stellen. VLB eist dat er een gesprek komt met uw bestuur in een open positieve houding, dat uw bestuur de beledigende brief aan de leerkrachten intrekt en dat uw bestuur de leerkrachten die leed ondervonden hebben vanwege uw nalatigheid openlijk rehabiliteert. Indien aan bovenstaande eisen door U niet kan worden voldaan treedt dan af en laat anderen uw plaats innemen. VLB eist een antwoord voor maandagmiddag 12 uur. Zoniet reken op acties waarvoor U de volle verantwoordelijkheid draagt. Aldus het VLB-bestuur.

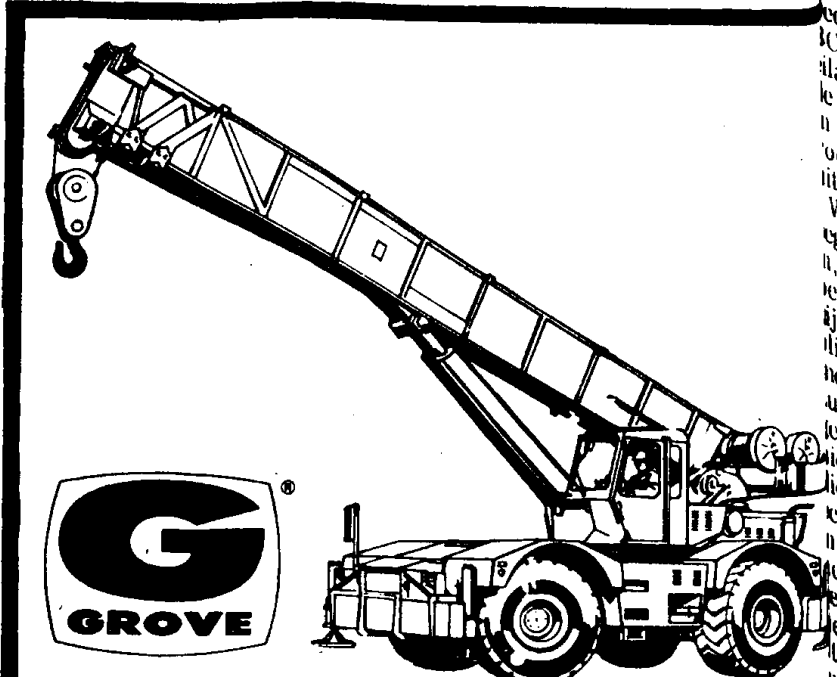
## UPB-prijsvraag

**KRALENDIJK** - bij de statenverkiezingen 1973 zal de Union Pa Bonaireano (UPB) een proloven voor degene die de hoeveel stemmen de UPB 1977 zal behalen. De prijs slaande uit 2 passage Aruba of Curacao en 1000 zakgeld. Binnenkort zullen de wijkleiders en via de deelname formulieren worden.

In 1973 was het meervoudt, die het dichtst aantal stemmers was. Het aantal stemmers voor Ob Progresso was 2060. Het schatte het aantal op 204. Het idee te geven hoe de raadsverkiezingen in Aruba volgen hier de cijfers: 1677; POB, 466; PDB, 17 WADEN 805. Er stemden totaal 4156 personen.

De UPB, en POB die komende statenverkiezing met een gecombineerd deelname behaalden gelijk in 1975, 2143 stemmen het ogenblik zijn er op ongeveer 4990 kiezers, ongeveer 300 meer dan in 1973.

**KRALENDIJK** - Op dag 19 maart was er een vergadering van de Bonaireaanse softballbond. Op deze vergadering moest eigenlijk een bestuur gekozen worden, maar verkiezing kon echter niet gaan omdat er geen kandidaat was voor het voorzitterschap. Er is een nieuwe voorzitter nodig bij de softballbond. Niki Tromp zich niet beschikbaar stelt. De heer Niki Tromp is vice-voorzitter geworden de Jaycees Nederland Antillen. Hierdoor krijgt hij veel werkzaamheden dat voorzitterschap van de softballbond te veel wordt. Maar zal er een nieuwe vergadering gehouden worden. Nu is een kandidaat, nl Umberto Palm. Van het oude bestuur zijn nog maar twee mensen kiesbaar: Siso Nicolaas Edwin Cicilia.



## MIT'S CURAÇAO N.V.

Grove Distributor Neth. Antilles

## FULLY HYDRAULIC CRANES

Industrial, Rough terrain and Truckmounted Cranes. A wide range from 1 1/2 ton to 125 ton. Delivery from stock Curaçao and Factory U.S.A.

For information call:

## MIT'S CURAÇAO N.V.

Tel.: 43722

P.O. Box 365

Telexnr. 123



## ZELBO - BONAIRE

## Sensationele UITVERKOOP

van 1 tot 9 april.

10 - 25 TOT 50% KORTING

op speelgoed, gordijnstoffen, vitrage, badhanddoeken, enz.

Bij aankoop van 3 L.P.'s uit onze discobar een single cadeau.



# Bemiddeling in kwestie tussen BC en Oil Terminal



**WILLEMSTAD** — Onder de chauffeurs-incasseerders van Districo n.v. de distributie-maatschappij die zoals bekend per 1 februari de bezorging van de dagbladen Amigoe, Beurs, La Prensa en Nobo heeft overgenomen, werd in de afgelopen maand een wedstrijd georganiseerd met een fraaie beker als inzet voor de beste incasseerder. Als eerste kwam hierbij uit de bus de heer Chris Rampersad gevolgd door S. Satronilla. De heer W. Sambo kreeg een prijs voor het hoogste gemiddelde. Op de foto Rachel Conquet overhandigt de trofee aan de heer Rampersad.

**VOLKSLIED  
COMMISSIE  
GEINSTALLEERD**

**WILLEMSTAD** — In het Bestuurskantoor is donderdagmorgen de commissie geïnstalleerd die het concept van een tekst voor een volkslied van Curacao aan het BC moet aanbieden, waarbij men wel de bestaande melodie van Den tur nashon nos patria moet worden aangehouden. Dit overeenkomstig de motie welke de eilandsraad verleden jaar december aannam. Bij de installatieplichtigheid wees ged. ing. W. Franco op het belang, voor de eigen identiteit van de eigen taal maar ook een eigen volkslied en een eigen vlag zijn van groot belang.

De gedeputeerde memoreerde dat Curacao al lange tijd zijn volkslied heeft. Maar het is ook van belang dat men daarbij de zelfde tekst aanhoudt. De commissie bestaat uit de dames Blanca Dovale de Breusers., Clisia Henriquez en May Alvarez Correa de Henriquez en de heren Fortunato van Aanholt, Errol Colina, Gilberto Doran, frater Maria Fidelius, Johan Boeis Haile, Isaac Mauricio, Enrique Muller, Edgar Palm en Guillermo Rosario. Overigens krijgt de commissie volgens het besluit van het BC drie maanden de tijd voor zijn werk in de motie werd gesproken over binnen drie maanden. In de motie van de eilandsraad zelf, welke met algemene stemmen werd aangenomen werd overwogen dat er van het bestaande volkslied verschillende teksten bestaan en dat men juist de laatste tijd men het volkslied veelvuldig weer ging gebruiken. Ook werd er in de overwegingen de gewenst, dat op een aantal scholen het prijszwaardige initiatief is genomen om het volkslied voor de aanvang van de lessen door de kinderen te laten zingen.

De heer Martina vond dat de commissie van goede diensten een bijzonder zware taak op zich had genomen namelijk in te grijpen in de democratische procedure welke door het BC op gang was gezet. Hij had weliswaar beginnend voor de bezorgdheid van de leden van de commissie i.v.m. de politieke behandeling in de Eilandsraad, maar zijn leven nu eenmaal op Curacao, aldus de gedeputeerde.

# Ontnemen van fundamenteel recht

## Staten verdeeld over afschaffen volmachten

**WILLEMSTAD** - Veel statenleden kunnen de regering volgen, waar deze via een wijziging van de landsverordening het Kiesreglement van de staten en eilandsraden wil overgaan tot het opheffen van het systeem om bij volmacht te stemmen. Zij betreuren dit overigens wel, omdat bij de invoering van het systeem goede bedoelingen hebben voorgezet. Maar bij elke verkiezingen bleek vervalsing van de volmachten een veelvuldig verschijnsel te zijn. Wanneer een systeem dat bedoeld was om iedereen in staat te stellen gebruik te maken van zijn democratisch recht, misbruikt wordt en wanneer daarmee gemanipuleerd wordt zonder dat er van overheidsweg afdoende controle kan worden uitgeoefend om dit te

voorkomen, dan zijn deze statenleden wel van mening, dat een zodanig systeem moet worden opgeheven. De wetswijziging is echter niet door alle statenleden met gejuich ontvangen. Zo kunnen een paar statenleden zich niet verenigen met het plan om nu maar het hele volmachten systeem aan de kant te zetten. Dat zou het stemrecht ontnemen aan mensen die fysiek niet in staat zijn naar de stembus te gaan. Deze mensen wordt volgens hen dan een groot onrecht aangedaan. Men wees in dit verband ook op mensen, die wegens hun werk bij de ALM of KLM, of een scheepvaartmaatschappij enz. ook niet meer bij volmacht kunnen stemmen. De betrokken statenleden vinden het trouwens hoogst bevreemdend, dat de regering eigenlijk geen enkel argument voor deze

persoon verstrekt kan worden aan de kiezer die bij volmacht wenst te stemmen of aan diens gemachtigde. Hiermee voorkomt men een volmachtcracht door de politieke partijen. Dit statenlid wil het zo geregeld zien, dat de aanvrager zelf naar het hoofdstembureau stapt om de nodige gegevens en inlichtingen te verkrijgen. Zo krijgt men voldoende garantie voor een goede controle. Zeer veel statenleden echter kunnen de redenering van hun collega's niet volgen dat de voorgestelde afschaffing betekent, dat de betrokkenen helemaal niet kunnen stemmen. Juist om het stemrecht zo algemeen te houden had de regering indertijd dit ruime volmachtstelsysteem ingevoerd. Het toen ingevoerde systeem voldeed echter niet in de praktijk. De zeer vele statenleden merken laconiek op, dat de kiezer volmachtgever het recht behoudt om zelf te gaan stemmen. Men kan dus niet zeggen, dat het fundamentele recht om te gaan stemmen nu vervalt. Zij vermelden verder de mogelijkheid, dat een kiezer die wegens ziekte niet kan gaan stemmen in het nu af te schaffen systeem bv twee volmachten kon verstreken zodat hij evenmin van zijn kiesrecht gebruik kon maken omdat beide volmachten afgewezen zouden worden. De suggestie dat de volmacht aanvrager zelf naar het hoofdstembureau moet gaan, gaat volgens veel statenleden niet op, omdat als iemand ziek is, hij bezwaarlijk naar het hoofdstembureau kan gaan. De kiezer die zich op het betrokken stembad in het buitenland bevindt kan ook niet naar het hoofdstembureau gaan, zo menen zij. Het moet de paar bezwaarde statenleden wel van het hart, dat mocht de regering zijn voorstel handhaven, dat eraan het nu ingediende ontwerp het een en ander formeel niet klopt. Vol verwachting waachten zij het antwoord van de regering af.

## PSD komt met jonge lijst

**WILLEMSTAD** — Tijdens een gisteravond gehouden vergadering van barioleiders van de PSD is de kandidatenlijst van deze partij goedgekeurd. Zondag zal tijdens een algemeen ledenvergadering te Weisaf de definitieve vaststelling van de lijst plaatsvinden. Zeker is dat de lijst zal worden aangevoerd door Efraim Cijntje met als nummer twee dr. Eric Kleinmoedig en op de derde plaats drs. Monte Horsford. De gemiddelde leeftijd van de twintig kandidaten is 36 jaar. De jongste kandidaat is 22 en de oudste 54 jaar. PSD-woordvoerder Eric Kleinmoedig deelde de Amigoe mee dat vanavond de 96 PSD-wijkleiders er 93 gisteravond opde vergadering waren. Hij daagde ex-PSD-lijsttrekker Ricardo Elhage uit de namen te noemen van de barioleiders die naar Fronte Obiero zijn gegaan. Volgens Fronte zouden niet minder dan 90 ex-PSD wijkleiders zich hebben aangesloten bij de partij van Godett.

# FELLE KRITIEK IN STATEN OP DE STINA

**WILLEMSTAD** — In de staten is felle kritiek geleverd op het beleid van de STINA, de stichting welke de industrievestiging op de Nederlandse Antillen moet bevorderen. Een deel van de staten is de mening toegedaan dat deze instelling niet geschikt is voor een land in ontwikkeling zoals de Antillen toch zijn. De zekerheid, welke de STINA vraagt, ingeval van hulpverlening kan door de meeste industrieën of welke ander soort bedrijven ook in een ontwikkelingsland niet gegeven worden. Het ergste is dan nog aldus deze statenleden, dat wanneer de STINA eenmaal heeft geweigerd hulp te verlenen zulks voor de betrokken industrie meestal tot gevolg heeft dat andere financiële instellingen het dan ook laten afweten als men benaderd wordt voor hulp. In gevallen als de hulpverlening aan De Maayer nv, waarover de staten zich in een vergadering der centrale commissie bezig hielden, kan men de STINA er beter buiten houden. In dit verband heeft men aan de regering ook gevraagd door wie de Antillen nu worden vertegenwoordigd in de STINA.

## KvK en VBC staan achter Aeroclub

**WILLEMSTAD** - De kamer van Koophandel en de Vereniging bedrijfsleven van Curacao (VBC) hebben een aantal circulaire brieven uitgaan aan hun leden om het initiatief van Aeroclub Curacao warm aan te bevelen, ook wat financiële steun betreft, aan de leden. Deze club gaat namelijk een aantal fly-ins organiseren, waarbij talrijke groepachtige leden van Venezolaanse aeroclubs een week verblijft op Curacao komen doorbrengen. Daarmee wil de Curacaose vliegclub niet alleen de banden nauwer aanhalen met de Venezolaanse clubgenoten, maar ook het toerisme bevorderen.

## Cruise-toerisme

**WILLEMSTAD** — Blijkens het overzicht van de cruiseschepen, welke Curacao gaan aandoen in het off season, kan men in de maand mei 23 maal een bezoek van een cruiseschip verwachten. In de maand juni gebeurt dit dertien maal, in juli twaalf maal, in augustus elf maal en in september tien maal. In oktober tussllotte verwacht men twaalfmaal een cruiseschip in de havens van Curacao.

# MAX FACTOR

**IP**  
**C**

**INTER-AMERICAN PEST**  
**CONTROL COMPANY**

**NOS TA MATA**  
**ESAKINAN**

  
**ESAKINAN**  
**TAMBE**  
**Y TUR**  
**SORTO DI INSEKTO**


**TRABOW GARANTIZA**  
yama nos y pidi nos un  
prijs sin compromise

**36405**

**april**

# MODESHOW

**Boutique  
CHFC**   
**Santa Rosa weg 40**

# COSTA RICA!

4-11 april

**SLECHTS**



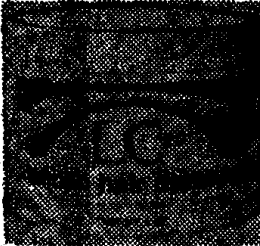



**FL. 395,-**

- \* Ticket (retour)
- \* Hotel IRAZU (6 days)
- \* Continental breakfast
- \* Transport airport/hotel vice-versa
- \* Baggage handling & tip
- \* Sightseeing trip San José, Moravia & lunch
- \* Sightseeing trip IRAZU volcano
- \* Buffet dinner Grand Hotel Costa Rica & folkloristic show

Meer informatie ziet U deze week elke dag op televisie.

**BONTRAVEL**  
**BONAIRE TRADING**

Tel: 12011 / 37600 / 9-3919

<p>Weekend Specials</p> <h1>BOTICA del PUEBLO</h1> <p>Weekend Specials</p>	
<p><b>ANGUA di PLACENTA</b></p> <p>"Tia Zolín"</p> <p>Prijs Del Pueblo</p> <p>2 pa f. 3,25</p> 	<p><b>Shampoo di Placenta</b></p> <p>"HASK"</p> <p>Prijs normal f. 3,95</p> <p>Prijs Del Pueblo</p> <p>f. 3,25</p> 
<p><b>Lanolin</b></p> <p><b>Hair Dressing</b></p> <p>"LC 22"</p> <p>na potchi</p> <p>Prijs normal f. 7,25</p> <p>Prijs Del Pueblo f. 6,25</p> 	<p><b>Spray Deodorante</b></p> <p>"SUTTON"</p> <p>grandi 7 oz.</p> <p>Prijs normal f. 3,40</p> <p>Prijs del Pueblo f. 2,75</p> 
<p><b>DEODORANTE</b></p> <p>"BRUT" 7 oz.</p> <p>Prijs normal f. 3,30</p> <p>Prijs Del Pueblo</p> <p>f. 2,99</p> 	
<p><b>Colonia Intimate</b></p> <p>grandi</p> <p>Prijs normal f. 7,25</p> <p>Prijs Del Pueblo</p> <p>f. 6,75</p> 	
<p><b>BIN PROBECHA TAMBE DI E OTRO OFFERTANAN!!</b></p>	



# Spoedig technisch onderwijs op Saba

SABA - Voorbereidingen worden op Saba getroffen om in het begin van het nieuwe schooljaar met technisch onderwijs te kunnen beginnen. Hiervoor zal het oude hospitaal worden verbouwd, waarvoor de architect Raymond Peterson, die ook de ontwerpen voor het tehuis voor oude van dagen en het ziekenhuis maakte, reeds bezig is ontwerpen te maken. Het oude hospitaal zal voor technisch en huishoud onderwijs gebruikt worden. Nederland heeft in principe reeds toegezegd dat de financiering van dit project de helpende hand te bieden. Twee jonge Sabanen studeren op het ogenblik op Aruba op de lerarenopleiding. Een van hen komt dit jaar klaar, zodat men in september met de bouw van de afdeling van timmeren, schilderen en metselen wil beginnen. Het volgende schooljaar wanneer de verbouwing voltooid is zal met bankwerken en huishoud onderwijs begonnen worden. Op Statius zou men eveneens dergelijke plannen hebben. Na dit technisch centrum hoopt ged. Will Johnson dat Saba ook een MAVO school zal kunnen krijgen. Belangrijk is hierbij aldus vertelde hij de Amigoe dat de kinderen niet meer op

twaalfjarige leeftijd van huis af moeten met alle gevolgen van dien. Het technisch centrum is ook belangrijk want dan behoeft men niet zo jong meer in de werkverschaffing doch kan men op het eiland zelf een vak leren.

## Lichtmeter fabriek

SABA - In principe heeft Nederland te kennen gegeven geen bezwaar te hebben de bouw van een kleine industriehal op Saba te willen financieren. Door toedoen van ged. Will Johnson is het eiland reeds enige tijd in contact met een Amerikaanse fabrikant van lichtmeters. De man leerde Saba kennen uit National Geographic waarin uitvoering over de uitstekende handarbeid van de Sabaanse vrouwen werd geschreven. Deze fabriek zal namelijk wanneer zij op volle toeren draait aan veertig vrouwen werk verschaffen. Het probleem bij deze vestiging was dat Saba geen behoorlijk gebouw hiervoor had. Daarom werd besloten Nederland om hulp te vragen voor een industriegebouw. Dit zal gebouwd worden nabij de luchthaven waarvoor de architect Raymond Peterson reeds een ontwerp maakte.

DE VEER

March 25 thru 31 at 8.30 p.m.

"THE WIND AND THE LION"

IN ENGLISH

KIDNAP - DRAMA

ENTRANCE: FLs. 3,00

ADMISSION: 14 YRS.

ORANJESTAD - Sub-kampioen White Label boekte op woensdagavond in zijn tweede competitiewedstrijd en na de 3-5 nederlaag tegen Marlboro, de eerste zege van het seizoen met niet minder dan 14-1 op Heineken. De ploeg leed zijn tweede nederlaag (de eerste met 2-4 tegen Budweiser) in evenveel competitiewedstrijden. De wedstrijd werd reeds in de eerste inning beslist met 7 White Label runs, geproduceerd door liefst 7 vrije lopen, 2 hits en 2 veldfouten. Twee van deze runs werden binnengebracht door Charles Flanders die zijn tweede homerun van het seizoen over het linkermuur joeg met een

makker aan boord. Heineken's enige run werd in de tweede inning gescoord. George Brown werd de winnende werper voor White Label, terwijl de nederlaag op naam ging van Glenn Arrindell. Voor White Label: 14 runs, 8 hits, 0 error; voor Heineken 1 run, 5 hits, 4 errors.

Bij de foto's: (boven) Errol Warner (W. Label) bijt letterlijk in het zand, doch keert veilig terug op het eerste honk toen de aan-gooi naar eerste honkman Sherman Hosé te hoog bleek; (onder) Charles Flanders (r) wordt op de thuis-plaats gefeliciteerd door George Brown, Bobby Abraham en andere ploeggenoten na zijn tweede homerun van het seizoen.



# Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

March 25 & 26 at 8.30 & 12.00 p.m.  
March 27 at 9.00 p.m.

"THE WILD PARTY"

CON UNA MUJER INCOMPARABLE...  
En una apasionada historia llena de pecado.  
La fiesta que hoy todo el mundo comenta!

JAMES COCO RAQUEL WELCH

"LA FIESTA SALVAJE"

ENGLISH - SPANISH SUBTITLES

DRAMA

ENTRANCE: FLs. 2,00

ADMISSION: 18 YRS

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

Sheraton hotels and inns world

BARRY SMITH

till April 5

9.15 p.m. Show. Except on Wednesday (B.B.Q. night)

TONY MONTAGNA AND HIS ORCHESTRA

DIABLO BAR

Midnight Show

Except on Wednesdays (B.B.Q. night)

TONY MONTAGNA AND HIS ORCHESTRA

DEHALAVIE COMBO

For reservations call our maitre D. Donald, Ext. 239

aruba caribbean

Hotel & Casino

TALYA FERRO

KLOMPEN KLUB

Showtime: 8.30 p.m.

"THE FISHERMAN'S TERRACE"

Seafood Specialties

"LE PETIT BISTRO"

The Caribbean's finest French Gourmet Restaurant

For all reservations call tel. 2250 - ext. 191

MOONLIGHT GRILL

TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Steakhouse

A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

Divi Divi

Americana Aruba

Hotel & Casino

PROUDLY PRESENTS:

HAL FRAIZIER

In Stellaris Supperclub accompanied by RUBEN LOBO and his Body and Soul Orchestra

Showtime at 9:00 p.m.

On Saturday Showtime at 9:30 p.m. except Monday.

In "LE CLUB" Midnight Show and dancing with the SUPERNOVA QUARTET until wee hours

Holiday Inn aruba

TONY DARROW

SALON INTERNACIONAL

Showtime 8:00 p.m. & 10:00 p.m. dancing with OSCAR SERRANO ORCHESTRA EL TORO LOUNGE dancing until 2:00 a.m.

Music by CARMELO HEYER and LAS ESTRELLAS SALON INTERNACIONAL

Now open for PIZAS AND CREPES from 11:00 p.m. - 2:00 a.m.



# AGENDA ARUBA

De nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van de Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Fountain, Edwina, Five-In te Savaneta, Nicolas, De Wit Store in Divi, Manchebo, Sheraton, Van Dorp, Americana, Saba-hotel en Holiday Inn, en in de stad.

Adres: Nassaustraat 110.

## Telefoonnummers:

Alle afdelingen: 4333-4334-4325.

## Uitvoeren:

werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

## Uitvoeren voor spoedgevallen:

Tel. 1639-2950-3855.

Centrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Tel. 5192-5430

**OSCOPEN: ORANJESTAD:** De Voor: 20.30 The Lion and the Lion 14.1: 24.00 The Lion and the Lion 18.1: 20.00 All the president's men 14.1: 22.30 Shaolin Kung Fu 18.1: 20.00 Drive Inn: 20.30 en 22.00 The wild party 18.1: 20.00 NICOLAAS: Principal: 20.30 en 24.00 King Kong all.

**IT-GELE KRUIS:** Oranjestad, tel. 3168; Noord, tel. 3425; Sta Cruz en Paradera, tel. 8288; Savaneta en Willemstad, tel. 7020; San Nicolaas, tel. 5906; Dakota, Patiãstraat tel. 4444.

**TIGER:** Oranjestad: Del Mar, tel. 1253; San Nicolaas: Nicolas, tel. 5119.

**ACHTREGELING DOKTOEREN:** Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord (van 25/3 00 uur 1/m 28/3 om 07.00 uur): dokter T.H.K. Lin, Noord tel. 1522; San Nicolaas en Savaneta (van 25/3 18.00 uur om 08.00 uur): dokter O.L. Vence, Savaneta 317, tel. 7224.

## OVERSEEN

**MLMIGA:** 20.30 vertoning The Wind and the Lion - De Theater.

## ZATERDAG

## OVERSEEN

**BUCHTPOST:** UITING: 15.30 voor Europa; 16.00 voor New York - hulpkantoor Beatrixluchthaven. Uiting van aangekonde vliegtuigen 1 uur voor post- (ing).

## SPORT

**VOETBAL:** 16.00 B. jr. vs SCA jr. - terrein SCA; SLD jr. vs Universa jr. - La Fama-terrein.  
**LEARNBA:** 17.00 Lassie; 18.00 Mundo de juguete; 18.00 Mata de primavera; 18.15 de club; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 O bem amado; 19.25 Pap. nieuws; 19.30 verv. O bem amado; 20.00 Cocktail musical (ver); 21.00 Joe Forrester; 22.00 Telenovelas; 22.30 Cult. Opvoeding progr.

## Hoofcommissaris

## naar Montevideo

**WILLEMSTAD** - De hoofcommissaris van politie, de heer van Oudenboom, vertrekt vandaag naar Montevideo (Uruguay) voor het bijwonen van een regionale conferentie van Interpol waaraan de landen Noord-, Midden- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied zullen deelnemen. De conferentie zullen belangrijke onderwerpen als drugstranding, wapenhandel, ontvoeringen e.d. behandeld worden. De heer van Oudenboom keert begin april terug naar Curacao.

**DE DISSEL**  
Hoofkade 1

# POLITIE ZOEKT LIJFWACHT BETICO

## Laatste oproep partijen via televisie

# Rustige referendumdag op Aruba

ORANJESTAD - De referendumdag op Aruba is bijzonder rustig begonnen. Het dagelijks leven ging gewoon zijn gang. Alleen de scholen waren gesloten. De stembureaus gingen om acht uur open en de eerste uren kwamen de stemmers druppels gewijze binnen.

Te San Nicolas werd een stembureau iets later geopend doordat het hoofd van de school de verkeerde sleutel had gegeven. De grote drukte wordt eerst hedenmiddag vier uur verwacht wanneer de meeste bedrijven en zaken hun personeel in de gelegenheid zullen stellen om te gaan stemmen. In de straten en op de wegen zag men in de morgenuren auto's met onafhankelijkheidsstickers die alleen de blauw-geel-rode Arubaanse vlag mee voerden. De lijfwacht van Betico Croes, die tijdens het bezoek van de ministers De Gaay Fortman en Pourier in Suriname voor de nodige deining zorgde, werd hedenmorgen door de politie gezocht. Afgelopen nacht had hij twee dienststers van Refresqueria La Fama met een pistool bedreigd om hier te krijgen. Zoals bekend is Aruba tot en met morgenochtend zes uur droog gelegd.

Aan de vooravond van de referendumdag hield de MEP een vrij druk bezochte publieke vergadering nabij het Wilhelmstadion in Oranjestad. Er waren vele 'rijdende kijkers en luisteraars' die er voor zorgen dat het verkeer in de omgeving herhaalde malen stagneerde. De diverse sprekers brachten niets nieuws naar voren. Alleen werden op emotionele wijze een beroep gedaan op de kiezers om ter stembus te gaan en te stemmen voor de 'bevrijding van Aruba'.

Tijdens de vergadering werd ook het woord gevoerd door de president van de Partido Radical van Chili, dr Carlos Morales, mevrouw Sara Bollinger van Flag Research Institute uit Boston en Antonio Fernos uit Puerto Rico. Van de andere officiële gasten er werden ruim honderd uitnodigingen verzonden was niets te bekennen.

Tenzelfdij spraken de ministers Paulina Frank (Nederlands), Leo Chianca (Engels) en Max Croes (Papiaments) in een extra programma van de RVD de bevolking toe.

Zij zetten opnieuw uiteen waarom de kiezers wordt aangeraden thuis te blijven of indien men bang is voor represailles om ongedig te gaan stemmen.

leider Betico Croes voor de scherm en sprak voor de eerste maal de telekijkers eveneens in drie talen toe. Daarbij ragerende op de toespraken van de Arubaanse ministers. Op emotionele wijze deed hij een laatste beroep op het volk om ter stembus te gaan en voor de onafhankelijkheid van Aruba te stemmen.

Opmerkelijk was het dat voor de eerste maal in de vele programma's die de afgelopen weken werden uitgezonden ditmaal ook aan het Nederlandsprekend gedeelte van de gemeenschap werd gedacht. Tot

## Betico Croes:

60 Procent van stemgerechtigden stemt voor onafhankelijkheid

ORANJESTAD - Onder grote belangstelling had donderdagmorgen in het buurtcentrum Dakota een politiek forum plaats naar aanleiding van de recente politieke ontwikkelingen. Het initiatief tot dit politiek forum werd genomen door enige studenten van de Arubaanse pedagogische akademie en voor deze gelegenheid werden vertegenwoordigers van alle vier politieke partijen uitgenodigd. MEP-leider Betico Croes, MEP-secretaris John van der Kuyp, PPA-fractieleider in de eilandsraad Guillermo Trinidad alsmede RUBA-leider Watty Vos gaven acte de presence. MEP-leider Betico Croes verklaarde desgevraagd aan de Amigoe dat volgens zijn voorzichtige schatting 55-60 procent van de kiesgerechtigden voor de onafhankelijkheid van Aruba zal gaan stemmen, waaraan hij toevoegde eventuele veranderingen niet af te sluiten. Van degenen die naar de stembus gaan verwacht hij dat 80 procent voor de onafhankelijkheid zal gaan stemmen.

## Copei op

## referendum

ORANJESTAD - Van de eilandelijke Voorlichtingsdienst werd gisteren vernomen dat hedenmorgen op Aruba zou aanvangen dr Benjamin Miguel, die als vertegenwoordiger van de voorzitter van de Venezolaanse partij Copei, dr Luis Herrera Campins, het referendum zal bijwonen.

enkele vertegenwoordiger van zijn partij een gesprek met de heer Walters heeft gehad. Hoe kan hij dan met de insinuaties komen, aldus Watty Vos dat mijn partij voorstander van een federatie is? Het is onbegrijpelijk.

Wij beschouwen hetgeen de heer Walters heeft geschreven tegen elke journalistieke ethiek in. Ten stelligste veroordelen wij het optreden van deze persoon, aldus Watty Vos in zijn verklaring naar aanleiding van het tendentieuze Telegraafbericht.

Vannomorgen in alle vroege vertrokken de drienvertig voorzitters en leden naar hun stembureau. Het merendeel van hen heeft reeds eerder zitting gehad in stembureaus voor Staten- of eilandsraadsverkiezingen. Zij ontvangen een dagvergoeding van vijftig gulden terwijl de voorzitter zestig gulden krijgt. Bij het stembureau te Paradera moest de telefoonlijn er aan te pas komen

## Politiek forum van studenten

ORANJESTAD - Op initiatief van Swinda Schwengle, Mireya de Haseth en Carmelita Haynes wordt door en voor de leerlingen van de Arubaanse pedagogische akademie in het buurtcentrum te Dakota een forum gehouden, waarvoor vertegenwoordigers van alle vier politieke partijen werden uitgenodigd. Het forum handelt over de huidige politieke situatie op Aruba en de toekomstige situatie van de Antillen. Ook de lerarenopleiding is bij dit forum welkom.

## Bloed-donoren nodig

ORANJESTAD - De bloedbank van het Dokter Horacio Oduber-hospitaal heeft dringend bloed-donoren nodig en wel in het donoren van de bloedgroep O-negatief. Zij die om de bloedbank aan te komen kunnen contact opnemen met zuster Reyes in het hospitaal; telefoon 4300.

## Antillen als waarnemer bij werkvergadering van CDCC

# Goede verstandhouding kenmerkt bijeenkomst

WILLEMSTAD - De Nederlandse Antillen hebben als waarnemer deelgenomen aan de tweede vergadering van het 'Caribbean development and cooperation committee' (CDCC) een sub-organ van de Economic commissions for Latin America (ECLA), welke van 16 tot en met 22 maart 1977 te Santo Domingo werd gehouden. De Antilliaanse regering werd vertegenwoordigd door drs. R.F. Pieterma, minister van Economische zaken, de heer E.J. Morkos van het Bureau Buitenlandse betrekkingen en drs. D.H.F.B. Veenhuizen van de afdeling Buitenlandse economische betrekkingen van het departement van Economische zaken.

De volgende ledenstaten waren vertegenwoordigd: Barbados, Cuba, de Dominikaanse Republiek, Granada, Guyana, Haiti, Jamaica, Suriname en Trinidad en Tobago. Vertegenwoordigers van Belize en de West Indies associated states woonden de vergadering bij in hun hoedanigheid van geassocieerd lid van de ECLA. Van het secretariaat van de Verenigde Naties waren het bureau van Economische en sociale zaken en het bureau voor Technische samenwerking vertegenwoordigd. Voorts woonden vertegenwoordigers van de volgende intergouvernementele organisaties de tweede zitting bij: de Caribbean community, de Caribbean development bank en de East Caribbean common market. De volgende VN organisaties hadden waarnemers afgevaardigd: ILO, FAO, Unesco, WHO, Wereldbank, Unicef, Unid, ICAO, UNEP, UNDP, Unctad, International trade centre (Unctad-Gatt), UPU en ITU. Van 16 tot en met 19 maart 1977 vond een technische vergadering plaats, gevolgd door een vergadering op ministerieel niveau op 21 en 22

maart 1977. De vergaderingen werden gekenmerkt door een sfeer van goede verstandhouding en een positieve instelling van alle deelnemers. Het werkprogramma, zoals voorgesteld door het secretariaat van het CDCC werd aangenomen, zij het met enkele wijzigingen en aanvullingen. Het comite vervolgde de oprichting van een documentatie centrum voor de Caribische regio. Besloten werd om in 1977 een bijeenkomst te houden voor bibliothecarissen en documentarissen, ten einde het werkkterrein van het documentatie centrum af te bakenen. Een uitgebreid werkprogramma werd goedgekeurd om de taalbarrières, welke bestaan in het Caribisch gebied, te doorbreken. Speciale aandacht zal worden geschonken aan kinderen, welke over geen of over zeer beperkte faciliteiten voor taalachterricht beschikken. Tevens besloot de vergadering in 1977 een speciale bijeenkomst te wijden aan het probleem van de taalbarrières. Voorts ging het comite akkoord met de oprichting van een raad voor wetenschap en technologie en een raad voor sociale en economische ontwikkeling. Ondermeer ter voorbereiding op de Verenigde Naties conferentie inzake wetenschap en technologie werd besloten om begin 1978 een speciale vergadering te houden om te komen tot een gemeenschappelijk standpunt betreffende wetenschap en technologie o.m. overdracht en toepassing. Goedgekeurd werd de oprichting van een Caribische entraprise for production and distribution of printed and audio visual materials en een netwerk van centra voor behoud van de culturele veroverheden en uitwisseling van gegevens op dit gebied. Tevens besloot het comite een groot aantal studies te laten verrichten om op het gebied

aangezien de telefoonverbinding naar het stembureau was doorsneden.

## Projecten van Saba

SABA - De weg naar het vliegveld wordt verbreed en men is de Amigoe zag dit vorige week reeds vermeld. Ook dit project wordt met Nederlands geld betaald. De Nederlandse regering heeft voor dit wegproject een uitzondering gemaakt mede vanwege de uitstekende wijze waarop het BC van Saba het tehuis voor oude van dagen en de weg naar de Level heeft gebouwd. Hierdoor vinden op Saba weer vele mensen werk. Verder bestaan er plannen om de

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES ORIENTAL BAR-RESTAURANT airconditioned Willemstad 8 - Tel.: 1000

March 25 & 26 at 12.00 p.m. Midnights how "NIGHT TRAIN MURDERS" Flavio Mucci Macha Meril

SUSPENSE - DRAMA IN ENGLISH ENTRANCE: FLG. 3.00 ADMISSION: 18 YRS

March 27 at 6.00 p.m. MATINEE 'ABSENT MINDED PROFESSOR' Fred Mac Murray Nancy Olson

ENTRANCE: FLG. 1.50 ADMISSION: ALL AGES

March 27 at 7.00 p.m. MATINEE "SPOTS ON MY LEOPARD"

ENTRANCE: FLG. 1.50 ADMISSION: ALL AGES

## Supermarket Tarabana

TARABANA - Verwacht wordt dat in mei met de bouw kan worden begonnen van een nieuwe moderne supermarket te Tarabana nabij de volkswoningen. De heer Ramon Kroezendijk die hertoe het initiatief nam, toonde de Amigoe de plannen die ir W. Monzon gemaakt heeft van deze supermarket waarmee een investering van acht ton is gemoeid. Inmiddels werd ook de Tarabana-supermarkt nv opgericht, die bij de Aruba bank aandelen te koop heeft, aangezien de oprichters ook het publiek deel willen laten nemen

bonjela

...De 3 Minuten Kuur

BONJELA brengt snelle, verzachtende verlichting aan volwassenen die lijden aan pijnlijke, zeer tandvies, mond-zweten... En aan babies die tanden krijgen.

Wrijf zachet BONJELA in... en heb al 3 minuten.

Verkrijgbaar bij drogisterijen en apotheken... overall!

HONDA

IN STOCK AGAIN

HONDA CIVIC 3 DOOR HATCHBACK 1977 WORLD'S BEST ECONOMY CAR WITH AM-RADIO FOR ONLY NAFLS. 6.390,-

SEE YOUR DEALER

ARUBA MOTORS

80COTOROLAAN 3 TEL.: 4515



# DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN BEKENDMAKING

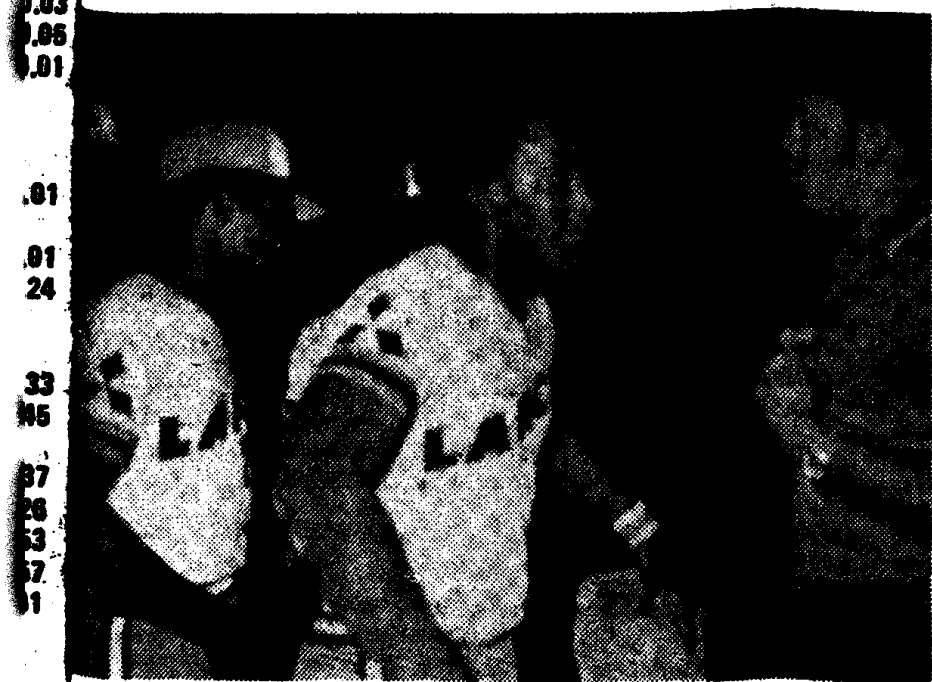
Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat, krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelatenbare prijzen aan de kleinhandel en aan consumenten van een aantal goederen, voor het gebied BONAIRE, met ingang 25 maart 1977 als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelatenbare prijs aan de kleinhandel per colto	hoogst toelatenbare prijs aan de consument per eenheid	
Babyvoeding				
HEINZ (instant cereals)	12/8 oz.	f. 8.32	f. 0.77	- 0.03
HEINZ (strained juice)	24/4 1/4 oz.	f. 7.77	f. 0.36	+ 0.02
HEINZ (orange juice)	48/4 1/4 oz.	f. 14.90	f. 0.34	- 0.03
HEINZ (strained food)	24/4 1/2 oz.	f. 8.14	f. 0.38	+ 0.05
HEINZ (junior food)	24/7 1/2 oz.	f. 12.06	f. 0.56	- 0.01
OLVARIT (mager rundvlees)	48/45 gr.	f. 48.50	f. 1.12	
OLVARIT (bleuw etiket)	12/150 gr.	f. 8.77	f. 0.90	
OLVARIT (rood etiket)	12/150 gr.	f. 10.75	f. 1.00	+ 0.01
OLVARIT (geel etiket)	12/150 gr.	f. 10.83	f. 1.00	
OLVARIT (kindervlees)	12/200 gr.	f. 12.83	f. 1.17	+ 0.01
OLVARIT (kindervlees)	12/200 gr.	f. 17.88	f. 1.05	+ 0.24
Koffie				
DECAF	12/2 oz.	f. 31.20	f. 2.80	+ 0.33
	12/4 oz.	f. 55.10	f. 5.11	+ 0.45
NESCAFE (Colombiano)	24/170 gr.	f. 82.31	f. 2.80	+ 0.37
NESCAFE DOMESTIC	24/2 oz.	f. 81.80	f. 2.37	+ 0.20
NESCAFE "	24/6 oz.	f. 118.43	f. 5.47	+ 0.53
NESCAFE "	12/10 oz.	f. 98.87	f. 8.31	+ 0.57
NESCAFE SHR	24/6 oz.	f. 113.03	f. 5.23	+ 0.51
Melkpoeder				
AMAPOLA	90 lbs.	f. 28.86		
	750 gr.		f. 0.55	
(voerverspekt)	24/2 lbs.	f. 18.15	f. 0.84	
LIGHT CRUST	90 lbs.	f. 30.54		
	750 gr.		f. 0.59	
PHOEBE	90 lbs.	f. 28.54		
	750 gr.		f. 0.84	
ROBIN HOOD	10/5 lbs.	f. 28.80	f. 2.22	
	12/2 lbs.	f. 11.70	f. 1.00	
Melk in Melk				
EURO MILK	48/14 1/2 oz.	f. 29.43	f. 0.87	+ 0.07
FRIESCHE VLAS (geen)	96/170 gr.	f. 30.88	f. 0.30	+ 0.01
	48/410 gr.	f. 30.88	f. 0.71	+ 0.07
(geen)	120/70 gr.	f. 34.94	f. 0.23	
	48/367 gr.	f. 30.20	f. 0.06	- 0.02
Melkpoeder				
FRIESCHE VLAS	24/1 lb.	f. 30.88	f. 1.80	+ 0.03
	12/2 1/2 lb.	f. 47.50	f. 4.28	+ 0.06
	0/5 lb.	f. 45.86	f. 8.11	+ 0.11
LACTOGEN	12/1.135 kg.	f. 50.45	f. 5.35	+ 0.03
Margarine				
BEDO	36/460 gr.	f. 44.73	f. 1.39	+ 0.04
	18/880 gr.	f. 41.48	f. 2.55	+ 0.06
	12/2200 gr.	f. 95.72	f. 6.08	+ 0.12
	4/10 lbs.	f. 44.40	f. 12.32	+ 0.25
BECEL (dooit knipjes)	24/250 gr.	f. 31.25	f. 1.44	- 0.01
BLUE BAND (gold)	40/200 gr.	f. 28.80	f. 0.80	
	40/400 gr.	f. 75.44	f. 1.74	+ 0.02
	12/2200 gr.	f. 82.72	f. 7.05	- 0.04
BLUE BAND (ilver)	24/200 gr.	f. 28.47	f. 0.94	- 0.03
BRIQ	40/200 gr.	f. 32.91	f. 0.91	+ 0.03
CLEMATIS	40/400 gr.	f. 84.01	f. 1.48	+ 0.03
	24/800 gr.	f. 57.83	f. 2.87	+ 0.15
	8/2200 gr.	f. 48.00	f. 8.88	+ 0.00
DONALD COOK	8/5 lb.	f. 48.30	f. 0.44	+ 0.07
RAMA	40/200 gr.	f. 33.00	f. 0.93	- 0.02
Reembet				
AND (per 2 eegs)	50/227 gr.	f. 48.27	f. 0.86	+ 0.01
BLUE PETER	24/12 oz.	f. 48.00	f. 1.80	+ 0.12
	24/16 oz.	f. 48.97	f. 2.08	+ 0.08
	8/6.5 oz.	f. 72.81	f. 13.40	N
Rijst				
SUNSET	20/5 lbs.	f. 55.00	f. 2.08	+ 0.01
	10/10 lbs.	f. 55.00	f. 5.00	+ 0.02
	4/25 lb.	f. 52.40	f. 14.41	+ 0.05
	100 lb.	f. 52.34		
	1/2 kg.		f. 0.80	- 0.01
Silpelle				
CORNOLA	24/38 oz.	f. 48.25	f. 1.90	+ 0.01
	12/32 oz.	f. 30.30	f. 1.90	+ 0.10
HYDE PARK	8/48 oz.	f. 32.51	f. 4.30	N
Seller				
GODCHAUX	12/8 lbs.	f. 28.17	f. 2.	



# Groot Kwartier boekt tweede zege

## Scorpions in slot-fase ten onder: 7-8



"Hier maak ik de dienst uit", zegt een onverstoorebare "Mani" Magdalena (rechts) en de speler Benigno Imperator ligt eruit...

Scorp. 12345678 RHE  
30000040 7133  
Gr. Kw. 00040004 854

Michael Paulina resulteerde als de winnende werper; hij verving Maximo Offerman in de zevende inning. Hubert Soerka incasseerde zijn tweede nederlaag.



VREUGDE in het Groot-kwartierse kamp; uiterst links, coach Edward Hoek zo trots als een pauw.

### Capablanca-schaak

## Sewraisingh nog op volle winst

PLANTERSRUST - De zesde ronde van de competitie om het kampioenschap van de schaakvereniging Capablanca werd vrijdag, 18 maart j.l. gespeeld in het schaakcentrum te Plantersrust en vertoonde veel vuurwerk. Vooral de partijen tussen de topspelers waren van hoog kaliber. Raymond Chin-A-Lien verwaarloosde even zijn verdediging tegen Glenn Sewraisingh en werd door

middel van een "Paard-Dame"-batterij, bijgestaan door het andere paard in 17 zetten mat gezet.

Charles Fernan beantwoordde een aanval op zijn koningstelling, ondernomen door Franklyn Poirier, met een tegenaanval op het centrum. Door deze actieve verdediging wist Fernan te bereiken, dat Franklyn in zielewang kwam, waarbij arme Frank geen enkele manoeuvre kon uitvoeren, zonder een veer te laten. Na de afwikkeling bleek Charlie twee pionnen meer te bezitten, de zwarte koning opgesloten en de zwarte toren aan de onderste rij gekluisterd. Toen ook de witte koning zich met de zaak ging bemoeien, gaf Franklyn zich gewonnen.

In een mooie partij dreef dr. J. Swart de koning van zijn tegenstander Omalio Merien naar het midden van het bord, waarbij hij zelfs enige pionnen veroverde en met twee pionnen dreigde te promoveren. De partij werd uiteindelijk gewonnen door de witte partij.

De partij tussen Henk Willems en Gino Mirza werd na vele gemiste kansen voor beide spelers, afgebroken in een stelling, waar Willems een loper en vier pionnen over hield en Gino een paard en eveneens vier pionnen. Daar Gino echter de versterkte pion bezaf, was het nog maar een kwestie van tijd. Henk probeerde nog enige remise vallen op te zetten maar Gino trakte hier niet in en dreef de witte koning naar mat. M. Ekkers had niet veel moeite met Aldon Jamaloodin, terwijl ook Lex Mollen vrij gemakkelijk won van M. Kociers. Lesly Hansen en

## ABE LENSTRA IN ZIEKENHUIS

ALMELO - Abe Lenstra, die in een periode van bijna twintig jaar 47 wedstrijden voor het Nederlands elftal speelde, is na een hersenbloeding opgenomen in een ziekenhuis van Almelo.

Gevreesd wordt dat de nu 56-

Nantes verstevigt

leiderspositie

PARIS - Nantes heeft woensdag zijn leiderspositie in de Franse voetbalcompetitie verstevigd door de uitwedstrijd tegen Paris St. Germain met 1-0 te winnen. De drie naaste concurrenten verloren allen. Lyon ging op eigen veld met 0-2 tenonder tegen landskampioen St. Etienne, Lens verloor de uitwedstrijd tegen Reims met 0-2 en Bastia moest in Nancy met 1-4 zijn meerdere erkennen in de plaatselijke ploeg.

Nantes heeft na achttwintig wedstrijden een voorsprong van vier punten op Lyon en vijf punten op Lens. St. Etienne bezet de zesde plaats, zeven punten achter Nantes.

De zevende ronde van de competitie zal hedenavond in het schaakcentrum te Plantersrust worden gespeeld. Het programma hiervoor ziet er als volgt uit: G. Sewraisingh - Dr. J. Swart; R. Chin-A-Lien - Ch. Fernan; F. R. Poirier - G. K. Mirza; Om. C. Merien - M. Ekkers; J. C. Plaete - L. Mollen; R. Pieterella - H. Willems; M. Kociers - A. Jamaloodin; R. Henriquez - J. R. Krolis; M. Doran - A. J. Mamber; M. Jamaloodin - vrij.

De partij tussen Henk Willems en Gino Mirza werd na vele gemiste kansen voor beide spelers, afgebroken in een stelling, waar Willems een loper en vier pionnen over hield en Gino een paard en eveneens vier pionnen. Daar Gino echter de versterkte pion bezaf, was het nog maar een kwestie van tijd. Henk probeerde nog enige remise vallen op te zetten maar Gino trakte hier niet in en dreef de witte koning naar mat. M. Ekkers had niet veel moeite met Aldon Jamaloodin, terwijl ook Lex Mollen vrij gemakkelijk won van M. Kociers. Lesly Hansen en

f4, g3 en h2. ZWART (Petrosjan): Kd7, Pc6, Pa4, pionnen a6, b5, c6, f6, g7 en h6. De partij verliep verder als volgt: 41. e4-c5, Pa4-b2 schaak; 42. Kd3-c3, Pb2-a4; 43. Kc3-d3.

### 12e Partij in Reykjavik uitgesteld

REYKJAVIK - De twaalfde en laatste partij in de schaaktweekkamp tussen Vlastimil Hort en oud-wereldkampioen Boris Spasski is donderdag in Reykjavik uitgesteld tot zondag. Dit gebeurde op verzoek van Hort. De stand in de tweekamp is 5,5 tegen 5,5. De winnaar komt in de halve finales van het kandidatentoernooi uit tegen Lajos Portisch of Bent Larsen.

### Remise

IL CIBICO - De negende partij in de tweekamp tussen Viktor Kortchnoj en Tigran Petrosjan is donderdagmiddag in Il Ciccio na de 43e zet van de witte spelende Kortchnoj in remise geëindigd. De stand in dit duel is nu 5-4 voor Kortchnoj. De afgebroken stelling was: WIT (Kortchnoj): Kd3, f4, f3, Lh3, pionnen a3, b4, e4.

## Kandidatentoernooi:

ROTTERDAM - Lajos Portisch heeft de afgebroken partij in de negende ronde tegen Bent Larsen niet in winst omzeten. Hij heeft echter nog steeds twee punten voorsprong - 5,5 tegen 3,5 - en kan, als hij zaterdag de tiende partij wint, de tweekamp voortijdig in zijn voordeel beslissen. De grote vraag is of Portisch vrijdag op de rustdag, voldoende krachten kan en wil verzamelen voor de beslissende klap.

Het was zonder meer verrassend dat Portisch de ogenschijnlijk gewonnen stelling uit de negende partij donderdag niet in winst omzette. Hij speelde te oppervlakkig en werd volkomen verrast door Larsens uitval 44. c7-c5 en vooral door het pionoffer 54 Th1-cl. Larsen, die zich schitterend verdedigde en iedere mogelijkheid aangreep, sprak na afloop zelf over een mirakel. Het was dan ook een wonderbaarlijke redding op het nippertje.

De Hongaar zal het wel hebben gespeten dat hij in de eerste zitting met 36... h5 de directe winst miste. Deze wetenschap zal hem gedepri-mereerd hebben, maar ook de mentale druk van de zware tweekamp zal langzamerhand gaan wegen. Misschien dat daardoor ook de kwaliteit van de laatste partijen niet groot is. Ze worden ontsierd door vele wederzijdse fouten.

### Remise

IL CIBICO - De negende partij in de tweekamp tussen Viktor Kortchnoj en Tigran Petrosjan is donderdagmiddag in Il Ciccio na de 43e zet van de witte spelende Kortchnoj in remise geëindigd. De stand in dit duel is nu 5-4 voor Kortchnoj. De afgebroken stelling was: WIT (Kortchnoj): Kd3, f4, f3, Lh3, pionnen a3, b4, e4.

## Peru - Chili: Wie van de twee?

LIMA - De voetbalteams van Peru en Chili staan aan de vooravond van de wedstrijd die zal uitmaken wie de winnaar wordt van groep 3 van de Zuid-Amerikaanse voorronden in de tijd om het wereldkampioenschap. Chili dat in de groep met punten aan kop gaat, heeft een gelijk spel genoeg om op de plaatsen, terwijl het team van Peru moet winnen om een kans op de eindronde naar Argentinië te maken.

Aangemoedigd door zonnig weer zullen de Peruanen zaterdagmiddag in Lima de nationale stadions in Lima met veel belangstelling afzien op de aanval van de Chileenen, opgepept door een 3-0 thuisoverwinning op Ecuador twee weken geleden; zullen vertrouwen op een standvastige verdediging en snelle tegenaanvallen.

Verdediger Elias Figueroa, die enkele seizoenen voor het Braziliaanse Santos speelde, heeft de laatste wedstrijd met twee doelpunten, die een einde maakten aan de kansen van Ecuador.

### VERTROUWEN

De Peruaanse commentatoren hebben er niet aan gedacht te vertrouwen in dat Peru zal winnen en de Zuid-Amerikaanse finalegroep zal bereiken. De eerste twee van deze finalegroep plaatsen zich rechtstreeks voor Argentinië, terwijl nummer drie een beslissingswedstrijd zal moeten spelen tegen de winnaar van de Europese groep negen.

Manager Marcos Chaldeon van Peru kan zijn sterkste opstelling in het veld brengen met Hugo Solis, een collega van Johan Cruyff in het Spaanse Barcelona. Juan Jose Munante,

die zijn brood in Mexico verdient en Juan Carlos Oblitas, de gevaarlijke spits die tegen Ecuador twee keer scoorde.

Slechts het spelen van Teopilo Cubillas, een van de sterren van het Peruaanse team dat in 1970 de kwartfinales van het eindtoernooi bereikte, is onzeker. Cubillas, 27, keerde twee maanden geleden uit Portugal terug met een dijbeenblessure. In Portugal had de Peruaanse ster enkele seizoenen bij F.C. Porto gespeeld.

De start van Peru in groep 3 was teleurstellend met een 1-1 gelijkspel tegen Ecuador in Quito. Maar de 1-1 die Peru daarna behaalde in de uitwedstrijd tegen Chili was hoopgevend. De thuiswedstrijd tegen Ecuador werd een egalante 4-0 zege. Maar Chili heeft tweemaal van Ecuador gewonnen en is het enige team in de groep, dat een uitwedstrijd in winst heeft weten om te zetten.

## OLYMPIADE

DEEN HAAG - Het mag als vrijwel zeker worden genomen, dat de schaakolympiade het volgende jaar in Groningen zal worden gehouden. De stad Groningen heeft de Koninklijke Nederlandse Schaakbond in akkoord, die verwachting is gewettigd dat

### Toekenning Leito-jeugd-beker Bonaire

WILLEMSTAD - Ook op Bonaire wordt dit jaar wederom de Gouverneur Leito-jeugdbeker uitgereikt, welke wisselbeker wordt toegekend aan een vereniging welke zich in de periode tot en met 28 februari 1977 heeft onderscheiden door een gezamenlijk optreden of door dat van een der individuele leden op maatschappelijk of sportgebied. De jury, bestaande uit de heren C.C. Pauw, voorzitter, R.S. Carolina, C.H. Statia en H.P.A. Toré is bezig met zijn werk begonnen en zal een communicatie van deze jury.

Onder jeugddid wordt verstaan aan degene die nog geen achttien jaar is. Voordrachten om in aanmerking te komen voor deze wisselbeker die eigendom wordt van degene die er voor de derde achtereenvolgende keer of voor de vijfde maal beslag oplegt, kunnen ingezonden worden tot de eerste werkdag na 1 april bij de voorzitter van de jury, A.B.N. Kralendijk, Bonaire. Sedert 1973 is deze beker gewonnen door Kanta Orquidia, de Verkeersbrigadierjes, Grupo folclorico di Antrioi Nos Coscha en de Tennis club Bonaire.

ook de financiën rond komen (de kosten van het toernooi worden geraamd op 2 miljoen gulden) en het laatste woord is aan de internationale Schaakfederatie (FIDE), die het voorstel van de nationale schaakbond om het monster-toernooi in Groningen te houden moet goedkeuren.

Het ligt in de bedoeling, dat de Schaakolympiade in 1978 zal zijn in de periode oktober-november. De gemeente Groningen heeft hiervoor beschikbaar Martinihal beschikbaar gesteld. De termijn, waarop de kandidatuur voor de organisatie van de schaakolympiade 1978 bij de FIDE moest worden ingediend, loopt eind van deze maand af. Lang kom daarom de beslissing niet meer worden uitgesteld, ofschoon zover bekend zich tot dit moment nog geen andere kandidaten hebben gemeld.

### Billie King weer actief

SAN ANTONIO - Billie Jean King heeft dinsdag voor het eerst in zeven maanden weer wedstrijdtennis gespeeld. In de eerste ronde van het internationale dames-toernooi in de Texaanse stad San Antonio versloeg zij haar landgenote Sue Stap heel gemakkelijk met 6-3 en 6-3. Na afloop van de partij verklaarde Billie Jean King, dat zij van haar vorige jaar geblesseerde knie totaal geen last had gehad. In de tweede ronde zal de 33-jarige Amerikaanse speler haar 32-jarige landgenote Carol Bailey ontmoeten.

In het toernooi in San Antonio is ook de vroegere man Renee Richards actief.

WILLEMSTAD - Zondag 3 april a.s. zal de Automobiellclub Curacao haar tweede stertit van het jaar organiseren. Er wordt gereden in een A- en B-klasse. De A-klasse is bedoeld voor de wat meer ervaren rijders, en de B-klasse voor diegenen die nog nooit aan een stertit hebben deelgenomen. De totale lengte van de rit bedraagt ongeveer 40 km. Er zal worden gestart op het parkeerterrein gelegen naast het Amerikaanse Consulaat, terwijl de finish is gelegen bij het Holiday Inn Hotel.

Houd Uw huis lekker fris geurend met

**Haze**

AIR FRESHENER

met dennen-, bloemen- en lavendelgeur. Verdrift ongewenste geurtjes in huis onmiddellijk.

Reckitt Household Products

**houtloodsjes**

**UITVERKOOP**

van Curver plastic artikelen!

Wasmanden! vanaf f.375!

Tweebak-emmers! nu f. 4.25!

Draagbakken! slechts f. 2.99!

Broodtrommels	fl. 10.-
3 bak-schaal	fl. 1.-
15 liter koelbox	fl. 18.50
plastic lepels, vorken en messen	fl. 0.90 per setje
vergieters	fl. 1.-
shoemaster	fl. 4.50

en nog veel veel meer!

Doe Uw voordeel bij:

Parkeerterrein Waagat - Tel. 13000

**houtloods maduro**

**MAX FACTOR**

Ook een mogelijkheid.....

**QUITO, ECUADOR**

voor Uw volgende vakantie-trip!

Wij bevelen U de volgende toernamen:

- Ave. of Volcano Markets
- Colorado Indian
- Amazon
- Galapagos Cruises
- Quito Scenic Tour



**CTC REISBUREAU**  
Handelskade 24 - Telefoon 13370 - 13370  
"Het Reisbureau met de Persoonlijke Service"



# Pari's zegt Europese eenwording te steunen

Bewijs moet nog  
geleverd worden

PARIS - Veertig uur vóór het begin van de Europese raad in Rome heeft Andre Arnaud woordvoerder van het Elysee, de volgende verklaring afgelegd: Frankrijk is vastbesloten alles in het werk te stellen opdat de vorming van één Europa doorgaat. Het heeft een aantal doelstellingen bepaald die ook aan de orde zijn gesteld tijdens de Europese raad in Den Haag op 29 en 30 november van het vorig jaar en in de rede van de Franse president in Straatsburg op 28 januari. Deze doelstellingen zijn: totstandkoming van een volledige economische en monetaire eenheid en vorderingen op de weg naar een confederatie.

Uit de verklaring valt niet op te maken of Frankrijk nu bereid is het dringende verzoek van zijn bondgenoten in de Europese gemeenschap, waaronder Nederland in te willigen om ook de Europese gemeenschap als zodanig te laten vertegenwoordigen op de economische topconferentie in Londen, waaraan ook de V.S. en Japan deelnemen. Frankrijk zou zich er niet tegen willen verzetten dat de kwestie van de deelneming aan de economische topconferentie op de Europese topconferentie in Rome besproken wordt. De Franse regering heeft tot dusver het standpunt ingenomen dat een vertegenwoordiging van de Europese gemeenschap als zodanig op de westerse top in Londen (7 en 8 mei) niet opportuun is daar de EG op de twee vorige economische topconferenties in november

1975 te Rambouillet en in juni 1976 op Puerto Rico ook niet vertegenwoordigd was.

**OWISA**  
VOOR EEN DEGELIJKE  
OPLEIDING MET  
ERKENDE DIPLOMA'S  
De Ruyterkade 45  
Telefoon 11531  
van 5 tot 8 uur a.m.

Pas ontvangen de nieuwste uitgaven

**NOVO NEDERLANDSE TIJDSCHRIFTEN**  
o.a. MARGRIET, LIBELLE,  
PANORAMA, BEELD ROMANS  
enz. en elke dag de TELEGRAAF  
Tel. 14118 - Saliña  
**HEDENAVOND-KOOPAVOND**

GEVRAAGD

**VERKOOPSTER**

Zonder langdurige ervaring in dezelfde branche,  
onnodig te solliciteren.

Persoonlijk solliciteren bij:

**COSMOPOLITAN N.V., Heerenstraat 28**

PROBECHA..... PROBECHA.....

**MUEBLERIA KENNEDY**

Schottegatweg West 357

(banda di "DE FLES", Post 5) — telefon 43639  
ta ofresebo aktwalmente



**PALOE PA FOERA MURAYA**

den diferente KOLOR na prijs di F. 15,— pa pida  
Esun ku yega promé ta bebe awa limpi, ya ku e  
kandidat ta limitá.

**HERHAALDE OPROEP**

Het bestuur van de VERENIGING VOOR PROTESTANTS  
CHRISTELIJK ONDERWIJS te Curaçao, vraagt  
voor haar Dr. Albert Schweitzer Basisschool per 1 augustus a.s.:

**EEN HOOFD**

Onze gedachten gaan uit naar iemand die:

- uit overtuiging het Protestants Christelijk Onderwijs dient;
- kerkelijk meelevend is;
- over goede contactuele en organisatorische eigenschappen beschikt;
- zo mogelijk reeds enkele jaren ervaring heeft;
- de Papiamentse taal beheerst.

Sollicitaties vóór 30 maart a.s. te richten aan de Voor-  
drachtscommissie van het bestuur, Postbus 555, Willem-  
stad, Curaçao.

Degenen die solliciteren krijgen een profiëlschets van de  
school toegezonden.

**YAMAHA &**

zijn toch beter

- \* Yamaha Combo en huisorgels
- \* Yamaha piano's
- \* Yamaha Sound equipment

**UNIVERSAL TRADING**

tel. 23375

**RADIO HOYER I**

tur diadomingo mainta  
11.00'or pa 1.30'or

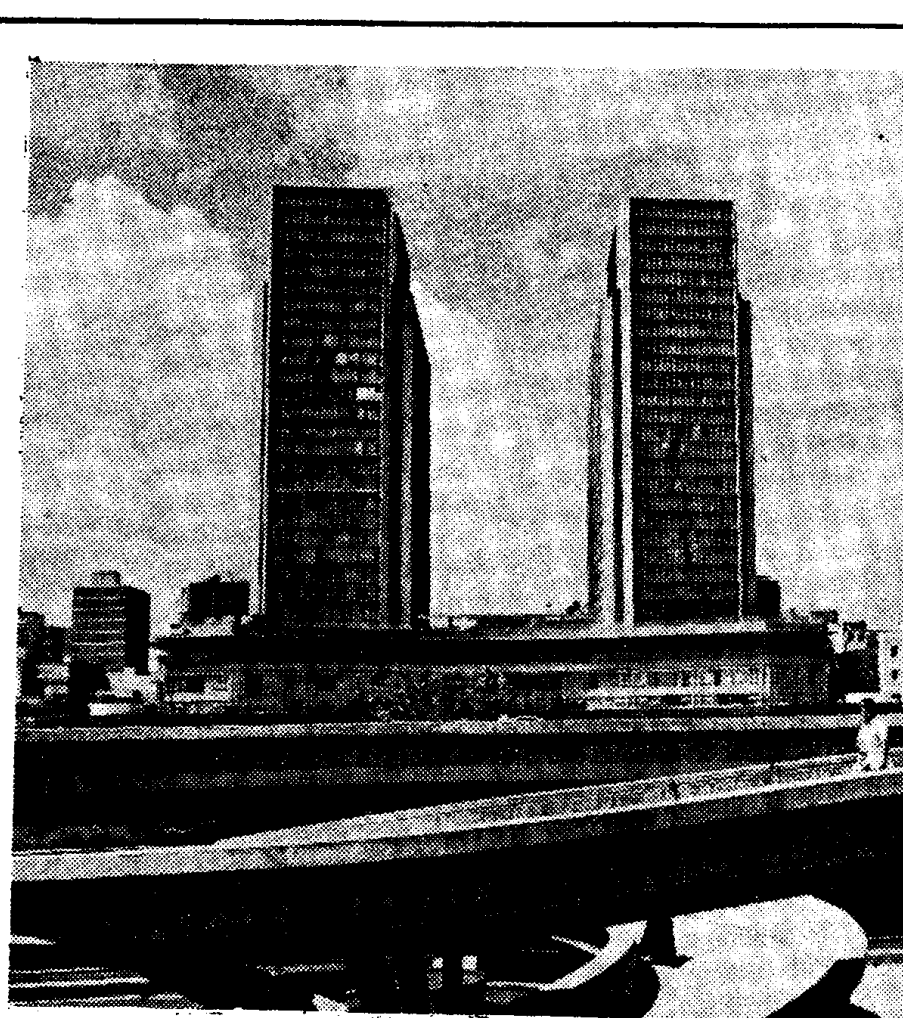
PROGRAMA CU  
INFORME DEPORTIVO  
MUSICA VARIA

na encargo di

**AIDITA**



**OWISA**  
VOOR EEN DEGELIJKE  
OPLEIDING MET  
ERKENDE DIPLOMA'S  
De Ruyterkade 45  
Telefoon 11531  
van 5 tot 8 uur a.m.



De Zeven Sterren luchtlijn

**VIASA**

**Begin Uw Paasvakantie met  
een "Zeven Sterren" vlucht.**

Breng dit jaar Uw paasvakantie eens door in Venezuela. Venezuela heeft U veel te bieden... prachtige bergen en panorama's, interessante grote en kleine steden, en nog veel meer. En... Uw vakantie behoeft hier niet zo duur uit te vallen.

Laat de viermotorige oranje DC-8 jet van Viasa U erheen brengen, dan begint Uw paasvakantie meteen al goed. De prettige "Zeven Sterren Service" van Viasa laat U genieten van een uitmuntend verzorgde en gerieflijke reis.

De korte directe vluchten naar Caracas vertrekken elke maandag, woensdag, donderdag en vrijdag om 8:45 p.m.

Er zijn ook directe vluchten naar Santo Domingo... Elke maandag, woensdag, donderdag, en vrijdag om 4:40 p.m.

Voor verdere inlichtingen kunt U zich wenden tot Uw reisagent of Viasa, telefoon 13336 en 13367.

**STROOMONDERBREKING**

OGEM deelt mede dat in verband met onderhoudswerkzaamheden aan de hoogspanningslijnen op Banda Ariba, onderstaande wijken en omgeving rekening moeten houden met stroomonderbreking op zaterdag 26 maart 1977 tussen 08.00 — 19.00 uur.



Recompensa en omgeving  
Groot Sint Joris en omgeving  
Klein Sint Joris en omgeving  
Choloma en omgeving  
Sabana Baca en omgeving  
Sabana Craz en omgeving  
Sabana Grandi en omgeving  
Weg naar Fuik en omgeving  
Montagne di Rey en omgeving.



De winnares van 24 maart 1977

**"DINER VOOR TWEE"**  
**CLAUDETTE ZUCA**  
Hosé i Naña 22

Door elke aankoop in de Philips Showroom dingt U automatisch mee naar het dagelijkse "Diner voor Twee" in La Bistrôlle of The Wine Cellar.

Philips Service  
Uw Tweede garantie



**PHILIPS SHOWROOM**  
salinja



**DEPARTEMENT VAN  
ECONOMISCHE ZAKEN  
BEKENDMAKING**

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij beschikking van de Minister van Economische Zaken, ingaande 15 maart 1977, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao, maximum verkoopprijzen voor toilet papier zijn vastgesteld.

Bij verkoop van toilet papier aan de detaillist (groothandelsprijs), mag de prijs niet hoger zijn dan de factuurwaarde C.I.F., plus de betaalde invoerrechten vermeerderd met 15%.

Bij verkoop van toilet papier aan de consument mag de prijs niet hoger zijn dan de groothandelsprijs vermeerderd met 20%.

De Directeur,  
drs. M. J. DE CASTRO

**BIJ MALAGA**

**STAAT UW APPARTEMENT GEREED**

Bij Málaga aan de zonnige kust van Zuid-Spanje bouwden wij de Serviceflat "Interpares"

Een beperkt aantal 3-kamerappartementen is nog beschikbaar. De appartementen zijn voorzien van centrale verwarming / airconditioning.

De serviceflat, beheerd door een Ned. echtpaar, verleent u alle service en comfort, waaronder zonodig medische bijstand, warme maaltijden in het eigen restaurant, logeerkamers, eigen zwembad, enz.

Als u ons schrijft onder het hieronder vermelde postbusnummer, maken wij gaarne een afspraak en kunt u alle informatie verkrijgen.

Koopsommen vanaf Naf. 55.000,—. Ook bestaat de mogelijkheid om een appartement een jaar te huren, met recht van koop onder aftrek van de huursom. Desgewenst kan onzerzijds een hypotheek worden verzorgd.

**SMIT'S BOUWBEDRIJF CURACAO N.V.**  
Postbus 884  
Curaçao

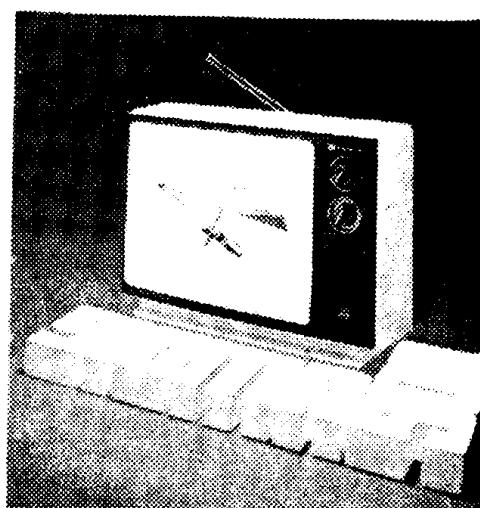
Informatie te Spanje: Hr. VAN HOECKEL JR.  
Urbanisatie Cerrado  
de Calderón — Málaga  
tel. 291090/292800.



**KLEUREN  
TELEVISIE**

keuze uit 3 modellen!

Model  
19A61 - 19"  
(Diagonal)  
Color Television  
f. 1165.50  
cash



Model  
19A65 - 19"  
(Diagonal)  
Color Television  
semi-  
automatisch  
f. 1237.50  
cash



Model  
19A69 - 19"  
(Diagonal)  
Color Television  
Volautomatisch  
f. 1300.50  
cash



Al de hierboven afgebeelde apparaten zijn uitgerust met de bekende

**Linytron plus beeldbuis**

en het nieuwe SIGMA 500 chassis

Ook verkrijgbaar tegen soepele betalingsvoorwaarden.

Voor kwaliteit en lage prijzen.....



**CTC-PUNDA**  
Heerenstraat/Handelskade  
Telefoon 13200 - 12456

**MAX FACTOR**

Het hoe } 1977 der komende gebeurtenissen  
3 vragen. Weet U de antwoorden?

**doekoen Njonja Joke**

Indisch zieners en Medium kan al Uw vragen beantwoorden. U kunt in het volste vertrouwen schriftelijk contact met haar opnemen. Er is nog stille kracht. Succes, geluk en gezondheid. Aangekend schrijven met bijsluiting van Afl. 20,— p.p. vermelding van geboortedatum, plaats, voornaam en familie-naam en pasfoto aan: Njonja Joke p/a J. Sengers, St. Agathastraat 59b, Rotterdam, Holland. Discreet, foto retour. Alle vragen worden beantwoord.

Zaterdag 8u. via  
Telecuracao

Curaçao Oil Terminal presenteert  
in haar wekelijks programma de superproductie

**EDWARD VII**

VIJFDE EPISODE "ALIX" - (1861)

Het leven van de man die geboren was om Koning te worden  
geschetst tegen Engeland en het Europa van het eind  
van de negentiende eeuw.

**teleCOTcurso**

in een speciale vorm van "Safety First"  
in en om het huis.





# Volgens aanklacht Amerikaanse priesters in Nicaragua:

## Gevangenen gemarteld en dorpen beschoten

MANAGUA — De paters Capucijnen van Amerikaanse oorsprong die werkzaam zijn in het bisdom Esteli en in het apostolisch vicariaat Bluefields in Nicaragua hebben verleden jaar een document doen toekomen aan president generaal Anastasio Somoza Debayle over terreur-toestanden in dit bijna onontgonnen en woeste gebied. Zij wijzen daarin op het feit, dat er verschillende mensen uit hun gebied verdwenen zijn, van wie moet worden aangenomen dat zij vermoord zijn. De vermisten zijn afkomstig uit Macuelizo en Cusmapa. Zij zijn de missionarissen persoonlijke bekend.

### Vermisten dood terug gevonden

Verder stellen zij aan de kaak het feit, dat 21 mensen gemarteld zijn en mishandeld, zowel lichamelijk als geestelijk. Het zijn allemaal mensen die zich ingezet hebben voor de vooruitgang van hun gemeenschap. Ook zij zijn bij de be-

gebed van Moeder Teresa en prior Roger van Taize tijdens hun samenkomst in Calcutta, waar Moeder Teresa werkzaam is onder de armsten der armen.

### Gebed van Teresa en Roger

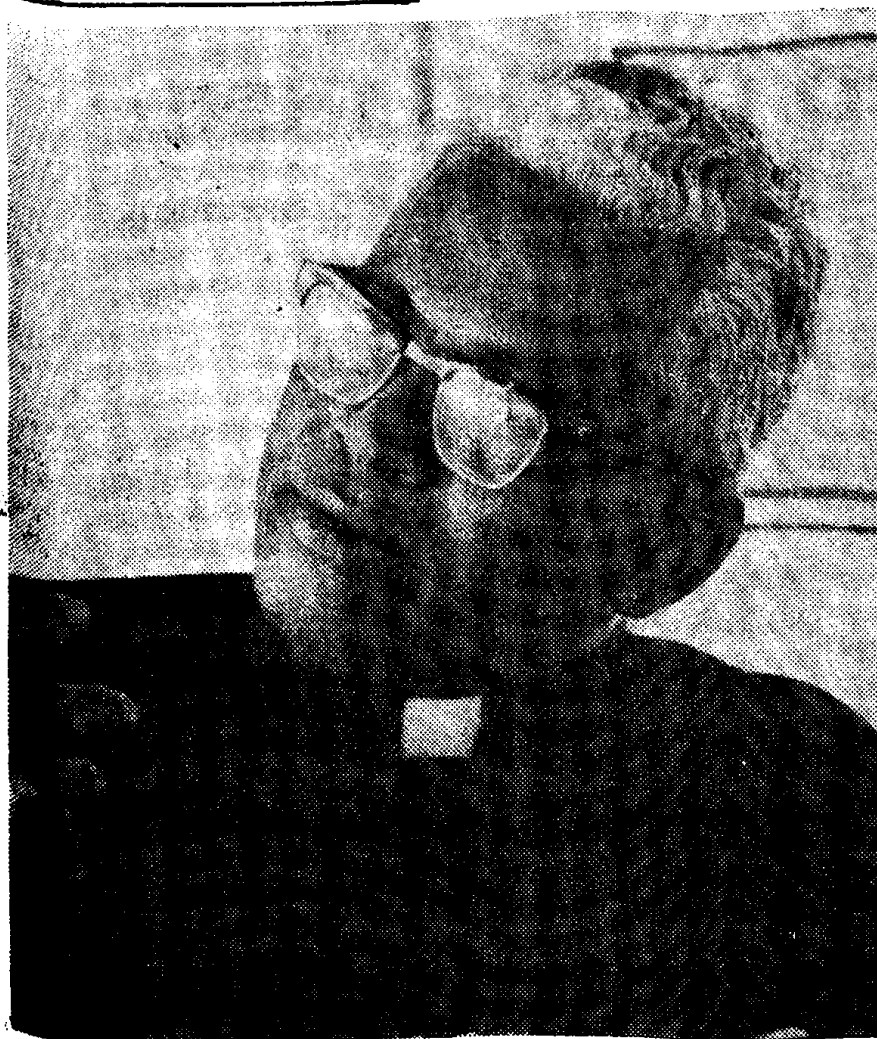
O God, vader van iedere mens, U vraagt aan ons om liefde te brengen tot de armen vernederd worden, vreugde, waar de kerk moedeloos is.

En verzoening, waar de mensen gescheiden zijn de vader en zijn zoon, de moeder en haar dochter, de echtgenoot en zijn vrouw, de gelovige en hij die niet geloven kan, de christen en de medechristen, die hem overbodig is.

U opent voor ons deze weg, zodat het gewonde lichaam van Jezus Christus, uw kerk, zuurdesem van gemeenschap wordt voor de armen op Aarde en voor de gehele mensen-familie.

### VERMISTEN IN ARGENTINIE

GENEVE — Een eerste lijst van vermisten in Argentinië is aan de Wereldraad van kerken aangeboden. Deze lijst is opgesteld in samenwerking tussen priesters en dominees in genoemd land. Alleen al in de laatste tien maanden van het militair bewind werden er 340 mensen vermist. Men vreest dat de meesten van hen al dood zijn. Het zijn bijna allemaal mensen die sociaal bewogen waren en zich daarmee in bepaalde rechtse kringen tot het communisme bekend.



MGR SAMUEL CARTER S.J.  
... muren afbreken ...

trokken paters als zodanig bekend

Deze vermelden concreet, welke martelingen er zijn toegepast zoals met elektrische schokken, het onthouden gedurende twee of drie dagen van voedsel, het verrichten van dwangarbeid en dit op excessieve wijze wat de geestelijke folteringen betreft vermelden de paters dat de slachtoffers langdurig werden verhoord en dit gebeurde bij verrassing op de meest ongewone ogenblikken.

De vrouwen onder hen werden in hun maagdelijkheid bedreigd. Verder werd minne taal uitgeslagen tegenover hen. Ook moesten zij er getuigen van zijn, dat de andere ingesloten gefolterd werden; tenminste, dat konden zij horen. In een ander geval werd een gevangene vijf maanden lang ingesloten zonder dat hem werd verteld waarom dit gebeurde zonder dat zijn zaak voor de rechter kwam, zoals dat bij de andere beschuldigen ook wel gebeurde.

De betrokkenen werden bij voorkeur 's nachts aangehouden maar dit gebeurde ook tijdens godsdienstige plechtigheden of onmiddellijk daarna. In een bepaald geval hebben twee bisschoppen gesproken met de commandant van de plaats, maar zij konden niets voor de slachtoffers bereiken.

De missionarissen vermelden nog andere gevallen van terreur. In de plaats Siuna, in het departement Yelava, zijn volgens de verklaringen van de bewoners niet minder dan 92 mensen door de Guardia Nacional opgepakt. Sindsdien is niets meer van hen gehoord. Van hen zijn er in sommige gevallen wel de stoffelijke resten gevonden; op een gegeven ogenblik vond men twee doden; één van hen was een jongen van acht jaar. Deze had men verhangen. In een ander geval werden twee mensen vermoord bij Salto. Bij Rio Iyas heeft men later het graf gevonden

van negen mensen. Zij waren van hun kleren beroofd.

In alle gevallen is nooit duidelijk geworden wat er met hen is gebeurd, en wat de gearresteerden betref is nooit publiekelijk gemaakt, waarvan zij werden verdacht. Er zijn gevallen bekend, dat de Guardia Nacional woningen in brand gestoken heeft, zonder dat de bewoners en eigenaars daarvoor een compensatie kregen. Dit gebeurde in de volgende dorpen: Sofana, Boca de Duda en Yucumali. Het is verder voorgevallen dat vanuit heliopters van de Guardia Nacional met vuurwapens werd geschoten op de dorpen Sofana, Boca de Piedra Parasca, Yucumali en Dipina.

Deze gebeurtenissen, aldus de protesterende paters, hebben het normale leven van de campesinos onderbroken. Er is daardoor angst gezaaid in de dorpen. Verschillende gezinnen zijn gevlucht, waarbij zij hun eigendommen en grond moesten verlaten. In het dorp Sofana woonden op een gegeven ogenblik meer dan veertig gezinnen. Zes maanden later waren dat er nog slechts zeven. In het dorp Platano woonde eerst ook meer dan veertig gezinnen; er zijn er daarna nog alleen twaalf overgebleven.

Nog een ander geval haalden de priesters aan in hun schrijven aan president generaal Somoza: Uit het dorp Raicilla gingen twee broers hun familie in Rio Blanco bezoeken. Zij werden plotseling opgepakt door de Guardia Nacional. Daarna heeft men niets meer van hen gehoord. Wel verscheen later een patrouille van de Guardia Nacional in Raicilla om de derde broer te halen. Volgens getuigen werd deze broer gedood door de patrouille. Het schrijven werd ondertekend door 33 paters Capucijnen.

## Celam-socioloog Gregory: VOLKSGODSDIENSTIGHEID IS UITERST BELANGRIJKE ZAAK

BOGOTA — Een zaak welke ernstige studie meer dan verdient is de volksgodsdienstig-



IAN SMITH  
... onenigheid ...

heid. Dit is namelijk niet iets oppervlakkig, hoewel dat wel de eerste indruk is. Dit is ook van zo groot belang omdat het overgrote deel van de katholieken zich tot de volksgodsdienstigheid voelt aangetrokken. Zo stelde Socioloog pater Alfonso Gregory van het Centrum voor godsdienst statistiek en sociaal onderzoek (eerie) van Rio de Janeiro. Hij is tevens verbonden aan de Celam, de Latijns-amerikaanse bisschoppenconferentie.

Hij geeft er de voorkeur aan te spreken van volkscatholicisme, omdat de oorsprong van de volkse godsdienstigheid gelegen is in het katholicisme. Dat is het reterentiepunt. In Brazilië spreekt men tegenwoordig meer van katholicisme van het volk, omdat het een vaststaand feit is dat de meeste Brazilianen er een type katholicisme op na houdt, dat refereert aan heiligen, aan een serie van godsdienstige praktijken en niet alleen exclusief aan de sacramenten.

### TERUG GRIJPEN

De discussie gaat op het ogenblik voornamelijk over de leek in de kerk. Als we namelijk inderdaad ten gunste van dit volkse geloof willen werken; aldus pater Gregory, dan moeten we aan de leken hun waarde geven, zodat zij inderdaad een eigen plaats in de kerk kunnen krijgen. In het geval van Brazilië krijgt men dan te maken met de basis-gemeenschappen. Een recente historische analyse bracht aan het licht, dat tijdens de eerste eeuwen van de katholieke kerk in Brazilië er talrijke corporaties en organisaties van leken bestonden vanuit de kerk. Dan het einde van de vorige eeuw kwam er echter een verandering in; de aanwezigheid van de clerus kreeg toen alle nadruk en dit gebeurde ook in de organisaties, waarin de leken vroeger de leiding hadden gehad.

De basisgemeenschappen op het platteland grijpen in zekere zin op de vroegere situatie terug. Het zijn de gemeenschappen waar geen priester aanwe-

### Onenigheid

SALISBURY — Premier Ian Smith van Rhodesie heeft de uitgave verboden van Umbowo, een in dit land bekend maandblad van de Christelijke raad van Rhodesie. Het blad heeft elf jaar bestand en zich steeds kritisch opgesteld tegenover het Smith-regiem. De druppel die de emmer deed overlopen was een publicatie waaruit bleek, dat zwarte leerkrachten minder betaald kregen dan hun blanke collega's, ook al hadden beiden dezelfde diploma's. Daarmee werd volgens het Smith regiem onenigheden teweeg gebracht in het lerarenkorps.

## Mgr Ellis over charismatische vernieuwing:

### Proef op de som is uit zichzelf treden

WILLEMSTAD — Bij goede begeleiding van de gebedsgroepen, aldus de bisschop van Willemstad mgr. W. Ellis, voorkomt men het gevaar dat de bijbellesing leidt tot interpretaties, welke niet correct zijn. De bisschop acht het een van de grootste vruchten van de charismatische vernieuwing, dat er een echte en grote liefde voor de kerk door wordt opgevoerd. Men begrijpt, dat de Kerk Christus zelf is, die leert en begeleidt. Men heeft een groot respect voor de kerkelijke leiders.

Een deelnemer aan de charismatische vernieuwing kan niet zeggen: "het interesseert me niet wat de kerk mij leert over dit of dat punt. Ik vind dat het zus en zo is. In de charismatische beweging ziet men aldus de bisschop, dat men alles wat men uit de bijbel leert tegen de achtergrond plaats van de voortdurende leer van de kerk. Wie ben ik, dat ik zo iets kan zeggen, terwijl de kerk me het tegendeel leert?"

Voor de bisschop is het duidelijk dat het voortdurende en nauwe contact met de geestelijke leiders een der belangrijkste zaken van de charismatische vernieuwing is.

Op de vraag van pastoor B van Baars O.P. aan mgr Ellis voor TeleCuracao of de leden

van een gebedsgroep niet gauw het risico lopen dat zij alleen hun eigen spirituele genoegdoening zoeken, een soort geestelijk egoïsme, antwoordde de bisschop onder meer als volgt: het wekelijkse gebed is niet voldoende; dat kan geen doel op zichzelf zijn. Jezus heeft gezegd: Hij die in mij blijft en ik in hem, die draagt veel vruchten. De proef op de som voor ieder deelnemer aan de charismatische vernieuwing is het feit dat de mens uit zichzelf treedt, o men iets uit zichzelf doet thuis in de familiekring in de parochie, voor de gemeenschap, voor de kerk. Elke devotie kan heel oppervlakkig blijven, aldus mgr. Ellis, als hij de mensen geen duw in de rug geeft om iets nuttigs te doen voor het Rijk Gods en hij geen dienaar is voor zijn broers en zusters.

We kunnen al zien, dat de charismatische vernieuwing al de barrières van ras, klasse, religie, en zelfs van land omlaaghaalt. Als deze tendens zich voortzet en de overhand krijgt en de christenen hun vrijen sluiten, dan zal het gezicht van de wereld pas echt veranderd worden. Aldus mgr. Ellis in een tv-vraaggesprek over de charismatische vernieuwing.

## Volgens Latijnsamerikaans rapport

### Kath. kerk ken schending van de mensenrechten ten goede beïnvloeden

LIMA — De invloed van de katholieke kerk en van buitenlandse regeringen of internationale organisaties alleen hebben bewerkstelligd dat de onvoorstelbare onderdrukking van zo'n 180 miljoen in Latijns Amerika enigszins werd aangepast. Zo staat te lezen in een Latijnsamerikaans persrapport, dat door de Oecumenische persdienst is overgenomen.

In het bericht wordt melding gemaakt van de ideologie van de nationale veiligheid op grond waarvan talrijke landen in dit continent het niet nauw nemen met het handhaven en de bescherming van de mensenrechten. Volgens waarnemers, aldus het verslag, is de katholieke kerk in feite de enige organisatie die het nodige zou kunnen bereiken om de mensenrechten gehandhaafd te zien. Door zijn grote omvang kan deze kerk sterke invloed uitoefenen op de doorgangs militaire regeringen.

### VERWARING

Met name wordt de houding van de katholieke kerk genoemd in Brazilië, Chili en Paraguay waar het opkomen voor de mensenrechten door de Brazilië, Chili en Paraguay waar het opkomen voor de mensenrechten door de katholieke kerk de militaire machthebbers in verwaring heeft gebracht. Zij zien zichzelf namelijk als de pij-

### Kerk en wereld

lers voor de katholieke kerk en voor het bewaren van de christelijke waarden. Zij zien dan ook in deze houding van de kerk evenals dit het geval is bij enige conservatieve kerkelijke leiders en invloedrijke christenen, als een soort marxistische infiltratie of als achtelose medewerking aan het communisme.

Druk van buitenlandse regeringen en internationale organisaties kan ook invloed hebben op het handhaven van de mensenrechten, aldus genoemd rapport. Daarbij noemt men met name de regeringen van de VS en van West Europa.

### WIJDING

### VROUW VOOR

### OEC. DIALOGO?

RÔME — De theoloog Gino Concetti heeft in de Osservatore Romano gewaarschuwd voor het gevaar komen van de oecumenische dialoog door het tot priester wijden van vrouwen. Hij deed dit naar aanleiding van de wijding van de veertigjarige Allene Means van de Episcopale kerk in Indianapolis. Zij is moeder van vier kinderen. De theoloog verwees naar een soortgelijke waarschuwing van paus Paulus VI aan de Anglicaanse aartsbisschop Donald Coggan van Canterbury in november 1970.

Paulus VI is namelijk van mening, dat er fundamentele redenen zijn om de vrouw niet tot priesterschap toe te laten. Onder meer doordat de apostelen, welke Christus koos allemaal mannen waren. Deze opvatting van de paus wordt niet ingegeven door vooroordelen of door een sociaal opgedrongen houding tegenover de vrouwen maar door fundamentele theologische motieven, aldus pater Concetti.

### Prijs voor

### Visser 't Hooft

HAMBURG — De Hanseatic Goethe-prijs van 1977 zal worden toegekend aan de eerste secretaris generaal van de Wereldraad van kerken, nu erepresident van de Wereldraad dr. Willem A. Visser 't Hooft. De prijs van 25 duizend Mark wordt hem toegekend wegens zijn levenslange inzet voor de verzoening der kerken en zijn bemiddeling daar te genoemde prijs wordt op grond van menselijke gedragingen toegekend in de geest van Johann Wolfgang Goethe. De prijswinnaar mag een studiebeurs toekennen van één jaar aan Westduitse universiteit.

### Reorganisatie

### in Cub. kerk

HAVANA — De Cubaanse Presbyteriaanse kerk heeft besloten bij zijn tiende verjaardag een drastisch reorganisatie door te voeren in de kerkelijke structuren. Aan de basis daarvan ligt een decentralisatie-gedachte wat het kerkelijk gezag betreft en een verheffing van de status van de leek. Ook gaat men een nieuw geformuleerde geloofsbelijdenis uitgeven. Aan de reorganisatie in een studie en bezinning van twee jaar voorafgegaan.

ANTWERPEN — De Braziliaanse bisschop Dom Helder Camara heeft tijdens een spreektournee in het Belgische Antwerpen opgeroepen tot steun aan de campagne tegen de wapenrace, waarvan de armen in onder meer Latijns Amerika het slachtoffer worden. De wapenwedloop betekent een bedreiging voor het gehele menselijke ras. De wapenwedloop door de rijke landen van de arme landen neemt hand over hand toe en maakt de arme landen alleen nog maar armer, zo meent hij.







# Jeugd vervreemd en gefrustreerd

## Italie verscheurd in "twee naties"

ROME — Italie is momenteel diep innerlijk verdeeld dat het land, naar het schijnt, bestaat uit "twee naties", zo zeggen waarnemers. Het ene Italie is dat van de conventionele maatschappij, bestaande uit het zakenleven, de vakbonden, kerk, staat en politieke partijen, de communisten inbegrepen. De gevestigde orde dus. De "tweede natie" Italie wordt gevormd door degenen die in het afgelopen weekende uitbarstten in woedende betogingen. Het is de jeugd, vervreemd, gefrustreerd en met weinig hoop op werk.

Maar weinig mensen zijn getuige op de "tweede natie". De politieke partijen van christendemocraten tot communisten veroordelen het gebeuren. Paus Paulus heeft het geweld krachtig van de hand gewezen en de gewone man is woedend. Maar niemand heeft een antwoord op de scherpe verwijten.

Het christen-democratische blad Il Popolo heeft de molococktails gooïende betogers van zaterdag "rode fascist" genoemd. Volgens het blad waren de geweldadige betogingen van zaterdag in Rome, waarbij elf politiemannen schotwonden opliepen, "een stadsguerrilla en een radicale aanval op de democratische instellingen en sociale vrede".

De communistische L'Unita noemde het geweld botweg "tegen democratie, tegen georganiseerde arbeid, tegen de successen van de strijd van de arbeiders, tegen de kans van de werkende klasse om deel te hebben aan de leiding van de publieke zaken".

L'Unita, dat als eerste met de theorie van de twee naties kwam, uitte vrees dat de golf van extremisme een beletsel kan zijn voor de partij om te komen tot deling van de macht met de christen-democraten.

Het blad toonde zich ook getroffen door de afwijzing van de communistische partij door de jongeren, die meest links zijn. In Bologna, waar een linkse jongere vrijdag bij demonstraties door een politiemann werd neergeschoten, schreeuwden

woedende studenten naar de communisten de volgende dag: "Via, via, la nuova polizia (weg weg, de nieuwe politie) De linkse jongeren wijzen ook de vakbonden, de onomstreden woordvoerders van de arbeiders, van de hand.

Vakbondsvertegenwoordigers boden linkse studenten zaterdag in Bologna aan op een demonstratieve bijeenkomst het woord te voeren, op voorwaarde dat zij geweld zouden afzweren. Het aanbod werd geweigerd. In het felst van de strijd zaterdagavond in Rome sprak de student Francesco uit Bologna van een "grandioze, onvergetelijke demonstratie, een proef van kracht en solidariteit die de autoriteiten niet kunnen tolereren. Daarom viel de politie ons aan".

Een andere student, Carlo, noemde zijn studie "nuteloos" omdat hij toch geen baan zou krijgen. "Het diploma zal een stuk papier zijn om mijn ouders gelukkig te maken". Op een recente conferentie in Rome is aan het licht gekomen dat meer dan één miljoen Italianen werkloos is en dat de helft daarvan een graad heeft of een diploma.

Directe oplossingen zijn er niet en ook voor de toekomst ziet het er alles behalve rooskleurig uit. De economie zit midden in één van de ernstigste crises en Italie gaat een periode van soberheid tegemoet die de inflatie van 21 procent terug moet dringen.

Tegelijkertijd is de politiek van open toelating er debat aan dat de universiteiten stampvol zijn en elk jaar honderdduizenden gegradueerden afleveren die geen hoop op werk hebben. Dit gevoel van frustratie en hooploosheid drijft de studenten in groepen met namen als "Lotta continua" (de strijd duurt voort)... "Arbeidersoverwinning", "Manifesto", "Proletarisch democratische eenheidspartij" en "Autonome groepen".

Zonder oplossingen in zicht wijzen alle tekenen op de mogelijkheid van nieuwe uitbarstingen van geweld en een hardere lijn van de zijde van de autoriteiten.

## Financial times over offshore-business: Goede infrastructuur een van de attracties

### Politieke stabiliteit erg belangrijk

WILLEMSTAD — Het is moeilijk precies vast te stellen, hoeveel geld aan belastingen de Nederlandse Antillen binnenbrengen uit de offshore-business. Zo stelt Financial Times in een uitgebreide beschouwing over het succes van deze beleggingsmaatschappijen vast. Uit de bekende inlichtingen blijkt, dat het in 1974 een bedrag van 35 miljoen gulden moet zijn geweest, terwijl de schatting voor verleden jaar op zestig miljoen gulden uitkomt. Deze rijkdom is voor het land erg belangrijk, en wel in verband met de gelegenheid die zij alles bij elkaar bieden en door de stroom geld in de landkas als gevolg van hun aanwezigheid. Eind verleden jaar waren er ongeveer zeventien duizend ingeschreven, een record aantal over de periode waarin activi-

teit bestaat. Ongeveer vierhonderd mensen vonden er werk bij.

Volgens Financial times hangt de bloei van de offshore-handel af van verschillende factoren. Waarschijnlijk is de meest belangrijke factor wel het stabiele politieke klimaat dat er heerst op de Antillen. Daarnaast kennen de Antillen een goede infrastructuur aan juristen, accountants en ander administratief personeel, dat een hoger peil heeft van opleiding dan de andere Caribische offshore-centra. Alleen een drastische wijziging in het belasting-verdrag dat de Antillen kennen met de VS zou deze bron van inkomsten in gevaar kunnen brengen. Maar op het ogenblik is er geen reden om daardoor te moeten vrezen.

In de beschouwing van Financial times over de offshore-maatschappijen wordt uitvoerig ingegaan op dit belastingverdrag en wordt ook uiteengezet hoe deze handel precies in elkaar steekt.

Er wordt ook de nadruk op gelegd dat de offshore-maatschappijen zich erg stil houden en discreet zijn met hun inlichtingen. Dit juist in verband met dit belastingverdrag, omdat men bang is dat als men luide roep is er slapende honden wakker geschud worden in de VS en wel in het Amerikaanse congres.

De discretie op de Antillen heeft zo een andere oorsprong dan het geval is op de Bahamas, de Kaaiman-eilanden en andere Caribische offshore centra waar men zich voornamelijk bang maakt voor de belastingstelling van de Amerikaanse belastinginspectie die wil te achterhalen of Amerikaanse staatsburgers hun inkomstenbelasting proberen te ontkomen. De Antillen zijn namelijk geen belasting-vrijhaven in de bekende zin van het woord, namelijk, dat er helemaal geen belasting wordt geheven zoals dit het geval is in de andere offshore-centra. Er worden dan ook heel weinig pogingen gedaan door Amerikanen om hun inkomstenbelasting te ontspringen door gebruik te maken van de Antilliaanse faciliteiten, aldus Financial times.

### Dame mishandeld

ORANJESTAD. — Een prostituee uit San Nicolas verscheen dinsdagmiddag aan de politiewacht en vertoonde een drie centimeter lange snijwonde in het rechtersleutelbeen. Zij verklaarde dat de man G.F.V. haar uit jaloezie had gesneden na een woordenwisseling.

### Happy hour van Thalia

WILLEMSTAD — Op woensdag 30 maart wordt het Thalia clubgebouw Djogodo te Saffiant om acht uur 's avonds het eerste happy-hour voor het jaar 1977 gehouden. De heer Dick Hoogerwerf zal het programma verzorgen in het Papiaments getiteld "Mundu bow di awa". Hij zal een uitleg geven van het leven onder water.



Fin. times over toerisme :

## Op Curacao geen infrastructuur

### Aruba en Bonaire tevreden

WILLEMSTAD — Curacao is zo arm in toeristische termen, dat het de opmerkelijke onderscheiding heeft een Caribisch eiland te zijn dat de toeristen geen natuurlijke baai kan aanbieden. Er zijn dan weliswaar natuurlijke baaien op Curacao aanwezig, maar die zijn niet te vergelijken met de baaien op de andere Caribische eilanden en zij bevinden zich in particuliere handen. Het particuliere karakter van deze baaien wordt angstvallig bewaard en men moet over de nodige ervaring beschikken om het gebied van kaartlezen om ze als toerist op te sporen. Zo stelt Financial times vast in een beschouwing over het toerisme op de Benedenwindse eilanden.

Daarin wordt wat Curacao betreft nog een andere harde noot gekraakt: de afwezigheid van een echte toeristische infrastructuur zoals door de slechte bewegwijzering, het ontbreken van golf courses en van nagenoeg elke sportfaciliteit, tenzij men daaronder de casino's wil rekenen, het inadeguate openbare vervoer en de behandeling in de hotels, welke als het dan niet te maken heeft met het zogenaamde attitude-probleem in bijna het gehele Caribische gebied, zeker minder is dan op Aruba en Bonaire.

Financial times wijst ook op het opmerkelijke feit, dat de drie Benedenwindse eilanden niet in staat geweest zijn om gezamenlijk in het buitenland als één geheel op te treden bij het aanwerven van toeristen. De poging daartoe in 1967 om de eilanden te propagieren als de drie ABC-eilanden is mislukt.

nadelig effect gehad op de ontwikkeling van het toerisme. Het dagblad citeert een toeristische functionaris die zich als volgt uitdrukt: ons grootste probleem is de zaken zo te houden zoals ze nu zijn. Wat die rental cars betreft heeft Financial times wel ontdekt, dat de taxichauffeurs blijkaar een zeer invloedrijke lobby hebben om uitbreiding van het aantal verhuurauto's zoveel mogelijk te kunnen tegenhouden, ondanks het aandringen van de hotel-directies.

Bonaire is een tegenpool van Aruba, wat de cijfers betreft, aldus Financial times. Aruba met zijn 62 duizend inwoners, zijn miljoen bezoekers en zijn drie mijlen wit strand en grote hotels met casino's is een der centra van het Caribische toerisme, waar Bonaire zijn 8400 bewoners tegenover stelt,

ondanks zijn groter oppervlakte: 112 vierkant mijlen, terwijl Aruba slechts zeventig vierkante mijlen telt. Dit Bonaire kan gekenmerkt worden als een onbedorven slaperig eiland, waar de toeristen voornamelijk heen-gaan om er te duiken: Het grootste aantal overnachtende toeristen bedroeg elfduizend in een jaar en wel in 1974.

De belangrijkste beperking voor het toerisme naar Bonaire wordt de luchthaven genoemd, waarop geen jumbo's enzo kunnen landen. Op het ogenblik telt het eiland 250 hotelkamers. Wanneer de landingsbaan uitgebreid zal zijn in 1979 zal dit aantal sterk gaan stijgen. Financial times kan zich voorstellen dat de duik-liefhebbers deze uitbreiding van het aantal kamers en een eventuele stroom van bezoekers

met lede ogen zien aankomen. Duidelijk zet het Engelse dagblad ook een vraagteken achter de vraag of de overheid er dan in zal slagen om het percentage van 35 procent der bezoekers die regelmatig terugkomen naar Bonaire zal kunnen handhaven en of men er in zal slagen het onbedorven karakter van het eiland te kunnen bewaren. Ook al zegt dezelfde overheid, dat men dit kan als er onder bepaalde voorwaarden vijfhonderd hotelkamers bijkomen.

Aruba en Bonaire kunnen elkaar echter de hand geven, waar men op beide eilanden tevreden is met de huidige toeristische ontwikkeling. Dit in tegenstelling met Curacao, waar fysieke en psychologische problemen het toerisme bemoeilijken. Aldus Financial times.

## Over '76 stijging met 4,4% Indexcijfer in december 0,3 procent gestegen

WILLEMSTAD. — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking op basis april 1975=100 is in de maand december 1976 met 0,3 procent gestegen ten opzichte van november 1976. Het indexcijfer was 107,9 in november en liep op tot 108,3 in december.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Recreatie, Amusement en Culturele goederen en diensten + 0,3%; Overig + 0,3%. De sektor „Vervoer en Kommunikatie” is gelijk gebleven.

De prijswijzigingen per sektor anders dan : boven vermeld waren voor het jaar 1976: Voeding en Dranken + 3,3%; Woning + 3,9%; Woninginrichting en Huisraad + 5,9%; Vervoer en Kommunikatie + 4,3%; Ontwikkeling + 0,5%; Overig + 3,4%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,1%. De bijdrage van de sektor „Voeding en Dranken” tot deze stijging was 32,7%. De stijging van prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

zelfde periode met 3,0% steeg. Het prijsindexcijfer voor lagere inkomens is in december met 0,4% gestegen ten opzichte van november. Het indexcijfer was 107,9 in november en liep op tot 108,3 in december.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Recreatie, Amusement en Culturele goederen en diensten + 0,3%; Overig + 0,3%. De sektor „Vervoer en Kommunikatie” is gelijk gebleven.

De prijswijzigingen per sektor anders dan : boven vermeld waren voor het jaar 1976: Voeding en Dranken + 3,3%; Woning + 3,9%; Woninginrichting en Huisraad + 5,9%; Vervoer en Kommunikatie + 4,3%; Ontwikkeling + 0,5%; Overig + 3,4%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,1%. De bijdrage van de sektor „Voeding en Dranken” tot deze stijging was 32,7%. De stijging van prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

zelfde periode met 3,0% steeg. Het prijsindexcijfer voor lagere inkomens is in december met 0,4% gestegen ten opzichte van november. Het indexcijfer was 107,9 in november en liep op tot 108,3 in december.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Recreatie, Amusement en Culturele goederen en diensten + 0,3%; Overig + 0,3%. De sektor „Vervoer en Kommunikatie” is gelijk gebleven.

De prijswijzigingen per sektor anders dan : boven vermeld waren voor het jaar 1976: Voeding en Dranken + 3,3%; Woning + 3,9%; Woninginrichting en Huisraad + 5,9%; Vervoer en Kommunikatie + 4,3%; Ontwikkeling + 0,5%; Overig + 3,4%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,1%. De bijdrage van de sektor „Voeding en Dranken” tot deze stijging was 32,7%. De stijging van prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

Voeding en Dranken + 4,3%; Woning + 3,7%; Woninginrichting en Huisraad + 6,6%; Gezondheidszorg + 14,6%; Vervoer en Kommunikatie + 3,4%; Ontwikkeling + 0,7%; Overig + 3,7%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,6%. Van deze stijging werd 25,0% veroorzaakt door de sektor „Voeding en Dranken”. De stijging van het totaal prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

Die liep onder meer vast op burocratische kibbelarijën wie welke deel van het budget voor zijn rekening zou nemen, terwijl men van Curacaoze zijde, aldus het Engelse dagblad, op een gegeven ogenblik helemaal roet in het eten gegooid zou hebben door voor te stellen de actie te voeren onder de leuze: leer je CBA in plaats van Leer je toeristische ABC.

Uitvoerig gaat Financial times in op de toeristische ontwikkeling en uitbloeit van Aruba. Negatieve factoren als de problemen met de rental cars, waarvan er te weinig aanwezig zijn om aan de vraag te voldoen hebben tot heden toe geen

zelfde periode met 3,0% steeg. Het prijsindexcijfer voor lagere inkomens is in december met 0,4% gestegen ten opzichte van november. Het indexcijfer was 107,9 in november en liep op tot 108,3 in december.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Recreatie, Amusement en Culturele goederen en diensten + 0,3%; Overig + 0,3%. De sektor „Vervoer en Kommunikatie” is gelijk gebleven.

De prijswijzigingen per sektor anders dan : boven vermeld waren voor het jaar 1976: Voeding en Dranken + 3,3%; Woning + 3,9%; Woninginrichting en Huisraad + 5,9%; Vervoer en Kommunikatie + 4,3%; Ontwikkeling + 0,5%; Overig + 3,4%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,1%. De bijdrage van de sektor „Voeding en Dranken” tot deze stijging was 32,7%. De stijging van prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

zelfde periode met 3,0% steeg. Het prijsindexcijfer voor lagere inkomens is in december met 0,4% gestegen ten opzichte van november. Het indexcijfer was 107,9 in november en liep op tot 108,3 in december.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Recreatie, Amusement en Culturele goederen en diensten + 0,3%; Overig + 0,3%. De sektor „Vervoer en Kommunikatie” is gelijk gebleven.

De prijswijzigingen per sektor anders dan : boven vermeld waren voor het jaar 1976: Voeding en Dranken + 3,3%; Woning + 3,9%; Woninginrichting en Huisraad + 5,9%; Vervoer en Kommunikatie + 4,3%; Ontwikkeling + 0,5%; Overig + 3,4%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 4,1%. De bijdrage van de sektor „Voeding en Dranken” tot deze stijging was 32,7%. De stijging van prijsindexcijfer in het 2e halfjaar 1976 bedroeg 2,7%, terwijl de sektor „Voeding en Dranken” in dezelfde periode met 3,1% steeg.

Het indexcijfer voor hogere inkomens is gestegen van 108,4 in november 1976 tot 108,7 in de maand december 1976; hetgeen neerkomt op een stijging van 0,3%.

Over de periode november 1976/december 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en Dranken + 0,5%; Kleding en Schoeisel + 0,3%; Ontwikkeling + 0,1%. Voor de sektoren „Gezondheidszorg” en „Vervoer en Kommunikatie” bleef het prijspeil onveranderd. De prijswijzigingen per sektor waren anders dan boven vermeld voor het jaar 1976:

## Democratie in gevaar op Caribische eilanden

MEXICO-STAD — Waarnemers menen, dat de democratie naar westers model in de jonge Engelssprekende eilandsstatjes in het Caribisch gebied

steeds meer in gevaar komt. De oppositionele Democratische Arbeiderspartij op Barbados, de DLP, heeft premier Tom Adams ervan beschuldigd van het eiland een politiestaat te willen maken.

Ze heeft vooral kritiek op de onlangs met de meerderheid van de regerende Arbeiderspartij van Barbados, de BLP, aangenomen wetten voor afkondiging van de noodtoestand. Die wetten moeten zo veel mogelijk een einde maken aan het toenemend aantal sabotageacties op de suikerriet-velden. De oppositie meent echter, dat ze de regering te veel bevoegdheden verschaffen die ook gebruikt zouden kunnen worden voor het vervolgen van politieke tegenstanders. Barbados werd elf jaar geleden onafhankelijk van Engeland en is aangesloten bij het Britse gemeenebest. Het eiland telt 260.000 inwoners. Op Grenada heeft de oppositie onlangs de buurstaten opgeroepen de diplomatieke betrekkingen met de regering van premier Eric Gairy te verbreken. Grenada is met haar ongeveer 100.000 inwoners het kleinste staatie in het Caribisch gebied. Volgens oppositieleider Maurice Bishop handelt de vroegere vakbondsleider en nachtclub eigenaar Gairy naar eigen goeddunken met betrekking tot de constitutie. Grenada heeft de afgelopen tijd steeds nauwere samenwerking gezocht met het Chileense militaire bewind.

Op het naburige Trinidad-Tobago regeert al meer dan 20 jaar met harde hand de nu 65-jarige premier Eric Williams. Zijn Nationale Volksbeweging, de PNM, behaalde tijdens de verkiezingen eind vorig jaar een enorme overwinning. Ze kreeg 24 van de 36 zetels in het parlement. Williams is langer aan de macht dan enig andere politicus op het Amerikaanse continent met uitzondering van de Paraguayaanse dictator Alfredo Stroessner.

De zwakke en verdeelde oppositie is volgens waarnemers nauwelijks in staat de regering werkelijk te controleren. Trinidad-Tobago is een relatief rijk olie-exporterend eiland, waar de 1,2 miljoen inwoners jaarlijks per hoofd een inkomen hebben van meer dan 1.800 dollar. Maar door de ongelijke verdeling van de rijkdom kent men er al tientallen jaren sterke sociale spanningen. In 1970 werd een bloedige opstand van arbeiders en delen van het leger onder leiding van een Black Power-beweging met buitenlandse hulp neergeslagen.

Op Jamaica, waar twee miljoen mensen leven, begint de oppositie steeds meer te vrezen, dat premier Manley na de grote verkiezingsoverwinning in december van zijn Nationale Volkspartij, de PNP, steeds meer in de verleiding komt de koers van zijn vriend Fidel Castro in te slaan. De Jamaicaanse minister van Buitenlandse Zaken Patterson verklaarde nog maar pas geleden, dat zijn land van het communistische Cuba veel zou kunnen leren.

## Arrestaties ivm diefstallen in vrije zone

WILLEMSTAD — De recherche heeft twee arrestaties verricht in verband met diefstallen in de Curacaoase vrije zone. Aangehouden werden de 28-jarige man F.L. en de vijf jaar jongere man J.D. Bij eerstgenoemde vond men thuis een stereoet, welke van diefstal afkomstig bleek te zijn. L. is bij deze diefstal actief betrokken geweest. D. heeft zich schuldig gemaakt aan helling. Beide mannen zijn ingesloten.

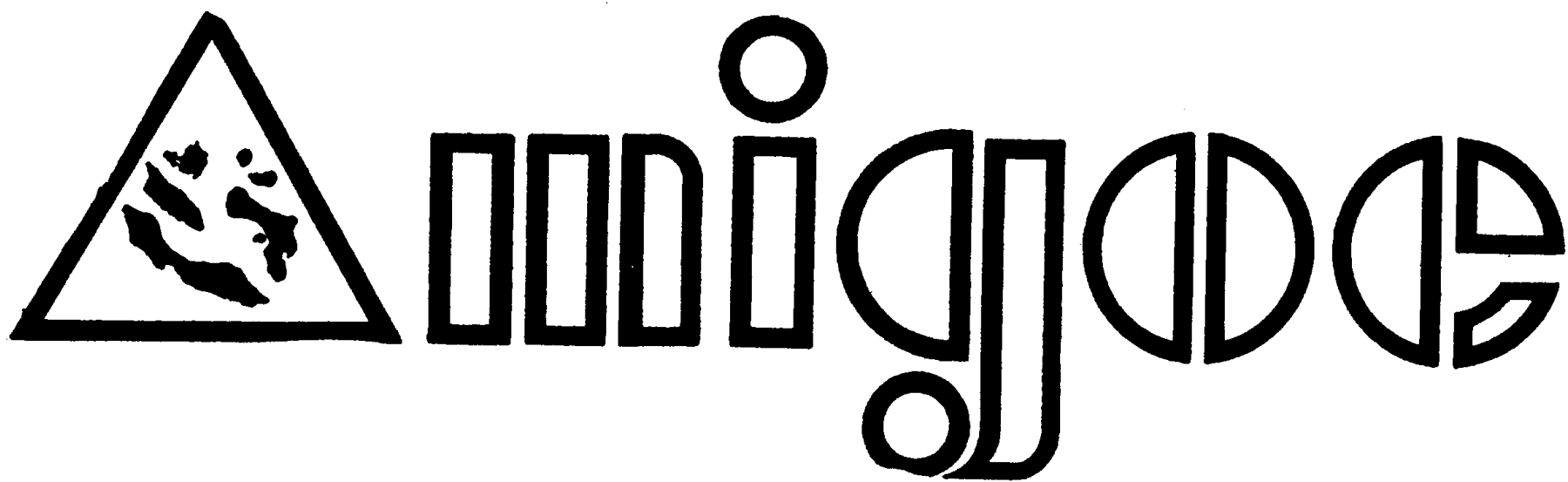
## Noodtoestand in India opgeheven

NIEUW DELHI — President B.D. Jatti van India heeft de 21 maanden geleden afgekondigde noodtoestand opgeheven, zo is meegedeeld door een functionaris van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Eerder waren de bepalingen van de noodtoestand opgeschort terwille van de verkiezingen.

De socialistische leider George Fernandes, die nog steeds gevangen zit in Bihar, is ook in het parlement gekozen. Hij deed mee op de lijst van Janata en versloeg zijn tegenstander van de Congresspartij. De regering had geweigerd hem vrij te laten voor de verkiezingsstrijd.

De Congresspartij heeft alle zeven parlementszetels van de stad Nieuw Delhi die ze sinds 1971 bezette, moeten afstaan aan de oppositie. Ook uit Bombay worden geen leden van de Congresspartij meer afgevaardigd naar het parlement.





Political will of the countries important

## Regional integration in the Caribbean essential

SANTO DOMINGO - The executive secretary of the Economic Commission for Latin America (ECLA), Enrique Iglesias, said that regional integration is absolutely necessary for development. Iglesias told journalists that the Latin American Economic System (SELA) and other bodies offer an excellent opportunity for seeking new forms of integration and for coordinating political positions in international forums. The SELA, he continued, is "a genuinely Latin American forum which should receive the support and economic collaboration of the region." Iglesias, who is attending the 2nd meeting of the Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC), added that naturally this does not mean that the quest for other integration mechanisms should not continue. He affirmed that there are many ways of achieving the region's common objectives.

In the meeting has been a lot of talk about an expression that has become coined: the political will of the countries, Iglesias observed. This decision is important for ECLA, he said, as it will be the efforts by each that influence integration decisively. He pointed out that the underdeveloped countries are not ignorant of the fact that it is not easy to win against the transnationals. He said that the United Nations is discussing a code for regulating the transnationals, and that there will be

a SELA sponsored Latin American meeting held soon to weigh the document. The 2nd CDCC meeting debated the eleven proposals made by the technicians during the first stage of the important conclave. The Ministers also analyzed the CDCC work program for next year, which included a number of initiatives approved by the first meeting in Havana in November 1975 and still pending implementation. The technicians, who met here as of March 16, took up a range of problems affecting the area, among them the development of mining resources and sugar production, both important to the Caribbean economy. The founding of a research institute for the use of sugar cane and its by product in the production of foodstuffs, meat, milk, fuel and fertilizers in the Caribbean is one of the proposals. The technicians called for the creation of a mining resource and hydrocarbon institute in the Caribbean and a center for training personnel for the development of coast resources. Given the importance the Caribbean has in world tourism, the Ministers also discussed increasing the industry.

Other subject dealt with were the following: the creation of a center for teaching English, French and Spanish, and for cultural research into the Caribbean countries. The creation of a regional farm plant breeding center science and technology in development

the biennial Caribbean art festival, a regional center for restoring and producing micro-films in the Caribbean and Central America, dwarfism in sugar cane. The objective of the 2nd CDCC meeting is to find solutions to the major problems of the Caribbean countries in the above mentioned aspects. The importance granted by the United Nations to the area's development is seen in the presence of top officials of specialized agencies.

### Call for volunteers

## Jamaica's home guard to be reorganized

KINGSTON, JAMAICA - A new drive to recruit volunteers for Jamaica's national home guard will begin next week. The national guard is being restructured.

While announcing this to the nation in a national broadcast, Prime Minister Michael Manley said that under the restructured home guard, the police force will have direct supervision with a commander at the level of superintendent.

While the police will be responsible for recruitment, reces-

### Colombia hit by earthquake

BOGOTA - An earthquake shook the Colombian Andean region during the night causing some panic here and in main towns of at least 14 provinces, but no casualties were reported. According to the geophysical institute of the Andes the epicenter was somewhere in north central Colombia. Reports from the towns of Bucaramanga, Cucuta, Manizales, Popayan and Pasto mentioned panic scenes.

Police reported some minor damages but no casualties. The director of the geophysical institute, father Rafael Goberna, said the seismic wave could have travelled from Ecuador, on the southern frontier, to Venezuela, on the northeast.



## Brazilian navy joins France in maneuvers

### Growing activity in South Atlantic

RIO DE JANEIRO - The announcement that the Brazilian navy will take part in training operations with the French navy is leading observers to restudy military variations in the South Atlantic.

On Saturday Admiral Eddy Sampaio announced briefly that Brazilian and French navy units will conduct joint maneuvers in waters near this country.

These maneuvers will follow those staged by Brazil in the Caribbean with detachments from Great Britain, the Netherlands and the United States.

These operations, according to opinion here, appear to come in the framework of the interests in the South Atlantic of several western hemisphere countries headed by the United States.

In that context Brazil has also manifested its decision to "guarantee" the transportation through the south Atlantic of the greater part of the petroleum consumed in the west, especially in this country (close to 80 percent).

These pretensions, sharpened in the west by the advance of the national liberation struggle south of the Sahara, are hard to materialize for Brazil, whose economic penetration in Africa is growing steadily.

Brazil, Foreign Minister Antonio Azeredo da Silveira has said, must take part in the control of the South Atlantic though without any kind of public links with the South African regime, one of those most interested in forging a new military alliance in the region.

For the Brazilians military control of the South Atlantic could be attained through a revitalization of the Inter American Reciprocal Assistance Treaty (IATRA) in which

many Western hemisphere countries are involved, headed by the United States.

In the view of the US magazine "Defense and foreign affairs" however IATRA is an obsolete military treaty.

The publication, noted for its links to the Pentagon, reiterated in January that "US interests in Chile, Brazil, Uruguay and Argentina are linked to the creation of a South Atlantic Treaty Organization" (SATO).

### Congo's President victim of plot

LONDON - Brazzaville radio has said that former head of state Alphonse Massamba-Débat was behind the killing of Congolese President Marten Ngouabi. In a french-language broadcast the radio said, Massamba-Débat, who was Congo's President from December 1963, to August, 1968, and others were involved in the assassination of Major Ngouabi. The radio said a four-man murder squad got into the presidential residence by, telling guards they had an urgent message for him.

The President's son and bodyguards fired at the commandos, but President Ngouabi was hit several times in the head. The leader of the squad, a former captain described as a close associate of the former President, was now being sought in a countrywide manhunt, the radio reported.

### Rapist of the snow jailed for 12 years

SIERRE, SWITZERLAND - A 32 year old Briton was jailed for 12 years after being convicted in court of raping three Swiss girls. John Bazeley Lawrence from the Isle of Man, was also found guilty of causing bodily harm, endangering life, robbery and fraud. He was arrested in a night club in a Swiss ski resort on Christmas eve, 1975, by police hunting a man described by newspapers as "the rapist of the snows".

TORONTO - RA Stones guitarist Keith Richards arrives at the Toronto - Canada - house to be heard on session of heroine and caine. At left the U.S. torney of the Stones, Liam Carter, and at in the background Wasserman, press of the group. Richards was admitted to bail. The case will be tried in court on June 27.

### Curfew imposed on Karachi

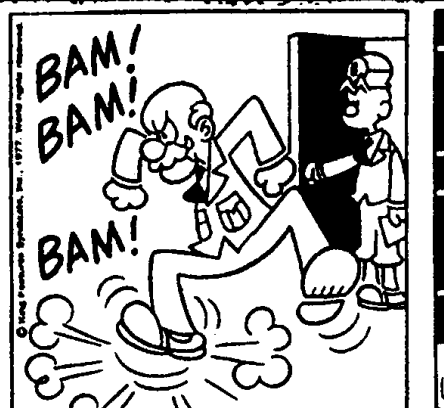
KARACHI - At least 150 people were reported killed in Karachi, Pakistan, largest city. Saturday heavily armed troops enforced curfew after the violence, pushed the city to the brink of lawlessness and posed a challenge to the government. Prime Minister Zulfikar Ali Bhutto.

A thin pall of smoke over Karachi all day and frequently resorted to charges and tear gas in battles with the mobs. Servers said demonstrators against Mr Bhutto's opposition, which accused of rigging the general election earlier this month, had flared into open confrontation with his Pakistan People's Party (PPP) government. Opposition crowds ran through various parts of the city, burning looting causing heavy damage.

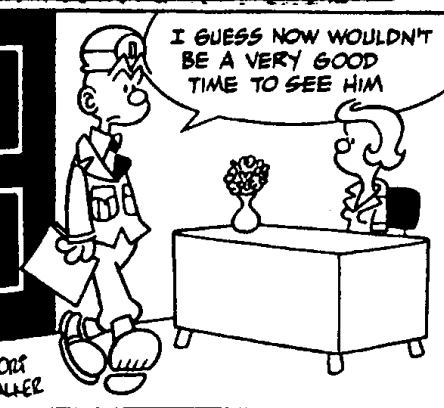
### Arab surplus funds total 38 billion dollars

ABU DHABI - Arab funds totalled 38 billion dollars during 1976, an Arab expert said. Mr Moh Nabil Ibrahim, secretary general of the union of Arab banks, said that 24 billion dollars of the surplus was sent to Saudi Arabia. He said Arab aid to the developing countries of the past few years was 10 times that given to industrial countries. He represented three per cent of the Arab states total. Mr Ibrahim was speaking at the opening session of a three day symposium on Arab financial experts.

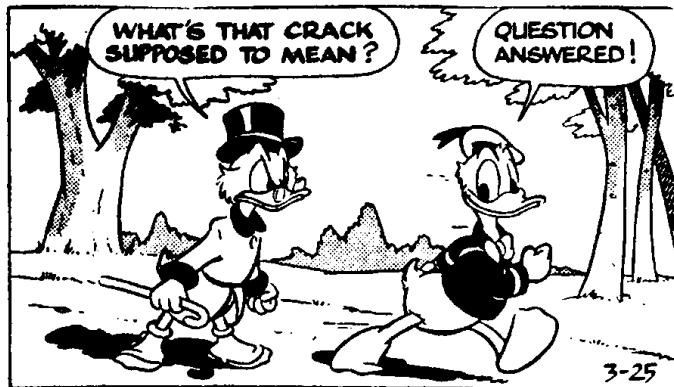
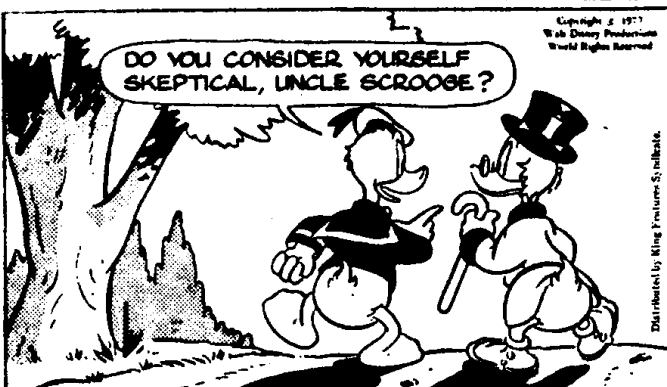
### Beetle Bailey



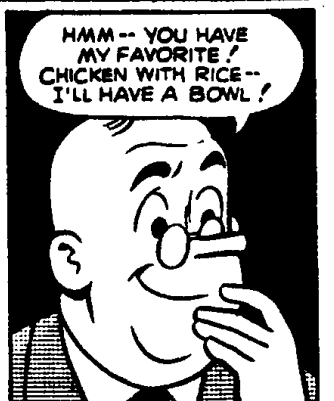
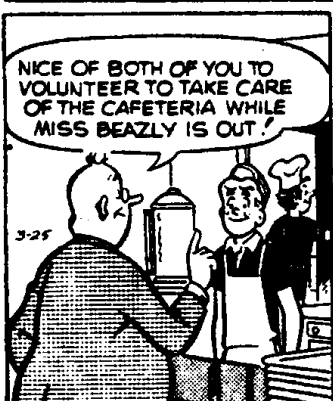
### By Mort Walker



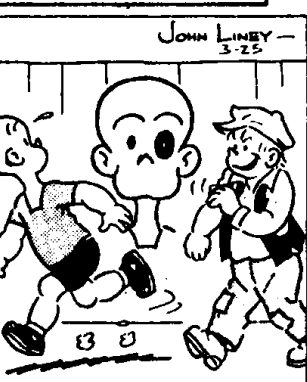
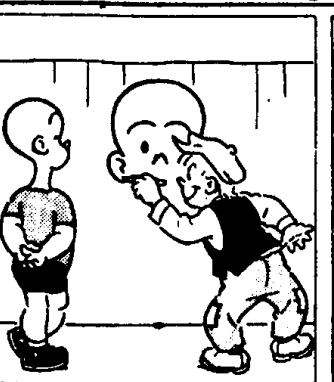
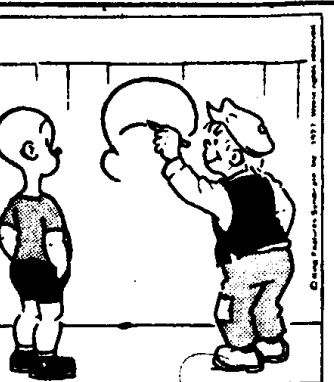
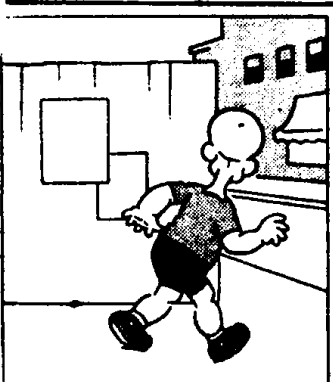
### Walt Disney's DONALD DUCK



### Archie



### HENRY



### By John Liney

### China hit by severe drought

HONG KONG - China has urged its people to take part in an all out struggle against a severe drought hitting the country to ensure a good harvest this year, according to the New China news agency. The state council (cabinet), in a circular issued Sunday, said that the drought was "extremely severe" in areas along the Yellow and Huai Rivers and a number of places in northern China. Many places have had no rain and snow for half a year, the agency said.

### Wall Street

NEW YORK - The stock market failed again to climb out of the slump that has dragged prices down for six straight sessions. The D-J industrialists closed down about seven points and the New York Stock Exchange index declined 0.14 to 54.38. Analysts said President Carter, at his press conference yesterday, was unable to attract any buyers with an announcement that he will unveil a comprehensive anti-inflation program within the next few weeks. The market will remain afflicted by fears of inflation as long as the President insists that his stimulus program is not inflationary one analyst said.

# MAX FACTOR IS HERE!